

---

# REVISTA TEOLOGICĂ

---

= organ pentru știința și viața bisericească. =

---

ABONAMENTUL: Pe un an 260 Lei. Pe o jumătate de an 130 Lei.

===== Pentru studenți pe un an: 200 Lei. =====

---

## PE URMELE UNUI EPISCOP ANTECESOR.

Fericitul întru pomenire episcopul Vichentie Ioanovici al Timișoarei, Lipovei și Aradului a tipărit în anul 1765 o carte cu titlul:

*«Indreptarea păcătosului cu duhul blândetelor, precum doftorilor celor duhovnicești așa și celor ce se doftoresc dela dânșii, păcătoșilor celor ce se pocăiesc, întru folos așezată»*. Cartea are 168 pagini cu text slavon [sârbesc] la stânga și cu text românesc la dreapta, tipărit cu cheltuiala lui Grigorie Stanovici, diortosită de Evloghie monahul și culeasă de Damaschin diaconul, zețar fiind un anume Ilie, cu binecuvântarea mitropolitului Gavril al Moldovei, și a mitropolitului Pavel Nenadovici din Carloviț.

Di Iorga spune că mitropolitul Gavriil al Moldovei a poruncit „să se facă din grecește o nouă traducere românească a cărții, pe care o întitulează: „Indreptarea păcătoșilor, adecă învățătură către cel ce se pocăiește, cum se cade să se ispoveduiască“ [Ist. Bis. Rom., vol. II, p. 160].

Noi ne ocupăm de ediția cu text slavon și românesc, tipărită la Iași în 1785.

Deoarece nicăiri nu ni se vorbește mai amănunțit despre ea, am socotit necesar a-i da conținutul

pe scurt. Fericitul episcop Vichentie spune că a fost îndemnat a scrie cartea pentrucă în vizitele cano-nice a constatat multe rele: „trecând prin orașe și sate, peste nădejdea mea am aflat multe nespuse spurcăciuni și îngreuieri de suflete cele ce și a le pomeni cu frică este: că s'au aflat bătrâni de 80 ani, cari dela nașterea sa de ispovedanie și de duhovnic n'au știut: cu cât mai vârtos cu sfintele taine nu s'au cuminecat, bisericile, lăcașurile Domnești ce-s de rugăciune, nu le-au văzut, fără de cât când s'a întâmplat cuiva dintru aceștia a se căsători și a se cununa. Ce fel dară de credință mântuitoare și viață creștinească și supunere stăpânitorilor dela unii ca aceștia putem aștepta, când ei întru atâta necunoștință de Dumnezeu și de Mântuitorul Hristos și întru atâta nebăgare de seamă a legii fără de frică trăind?”

Văzând aceste scăderi a scris cărticica aceasta ca preoții să o aibă ca dreptar în activitatea lor duhovnicească [pag. 7]. Apoi continuă autorul, arătând că toți păcătuim [Psalm 20, v. 9 și I Ioan 1, v. 8]. Deci „de va și cădea vre-un om în vre-o greșală, voi cei duhovnicești îndreptați pe omul ca acela cu duhul blândețelor“ [Galat 6, v. 1].

Autorul aseamănă pe păcătos cu cel căzut între tâlhari care a primit vin și untdelemn pe rane. Vinul — zice autorul — înseamnă legea lui Dumnezeu, care înfricoșază pe păcătos, iar untdelemn ar însemna pocăință și iertarea păcatelor [pag. 19].

Duhovnicul este dator a arăta celuice se pocăiește, puterea și răutatea păcatului în care singur a ajuns. Păcătosul trebuie să vadă că el a mâniat pe Dumnezeu [Ps. 5, v. 5] și că a spurcat sângele Fiului lui Dumnezeu. „Cât de amară muncă, socoțiți, va lua celce a călcat pe Fiul lui Dumnezeu, și a socotit a fi de obște sângele legii cu care s'a sfințit și a ocărât duhul darului“ [Evrei 10, v. 29].

Cât de bine spune cartea aceasta ca preotul să cerceteze pe penitent ca el să nu fi stins darurile Duhului Sfânt [I. Tes. 5, v. 19], să nu fi căzut în ne-

credință și nu fi stricat legătura botezului! Căci plata păcătosului este moartea [Rom. 6, v. 23] și înfricoșat lucru este a cădea în mâinile lui Dumnezeu celui viu [Evrei 10, v. 31]! Preotul lămurind pe penitent, asupra acestor texte din Sf. Scriptură îl va aduce la umilință și părere de rău, urmând urgisirea păcatului și propunerea de a nu mai păcătu [pag. 29].

Preotul e dator să arate păcătosului și disprețul lumii, la care se expune și pedeapsa lumească, la care ajunge dacă nu se îndreptează. Deci păcătosul înțelegând acum urmările păcatului, poate fi luminat de duhovnic asupra iertării divine, precum samarineanul milostiv după vin [care arde rana] a turnat untdelemn pe ranele bolnavului [87].

Autorul trece apoi și arată că mai greu păcat este desfrânarea decât alte păcate [p. 39], [Iov 31, v. 9; Sirah 23, 22] ruinând și trupul și sufletul. Adam o femeie a primit, iar nu mai multe [p. 47]; sfântul Apostol Pavel spune anume ca să se căsătorească celce nu poate trăi altcum, deci exclude legătura afară de căsătorie: „mai bine este să se căsătorească decât să ardă“ [I. Cor. 7, v. 9].

Păcatul e urmarea nesupunerii față de Dumnezeu: iubești făptura și nu pe făcător [53].

Urmează apoi diferite pedepse prevăzute în legea lui Moise pentru păcate. Din Noul Testament citează textele dela I Cor. 6, v. 9 apoi Galat 5, v. 20 și Efes. 5, v. 5, iar ca pedepse arată locurile dela Geneză 34, v. 25 și Numerii 25, v. 9.

Cele de până aici ar însemna turnarea vinului peste rana păcătosului, iar untdelemnul este iertarea. Duhovnicul va arăta păcătosului că Dumnezeu voiește mântuirea lui [Fapte 4, v. 13; Rom. 5, v. 20; Ieremia 31, v. 34 33, v. 8; Marcu 2, v. 17 etc.]. Pocăința Ninivitenilor este adusă ca semn de îndurare multă dela Dumnezeu [p. 89], la fel cazul lui David, al femeii păcătoase, al tâlharului de pe cruce etc. Păcătosul să creadă că și el poate fi iertat, cum Dumnezeu a iertat pe alții și se va curăți [p. 93].

Păcătosul nu numai să fie povăţuit a crede, că Dumnezeu îl mântuieşte, dar să caute a fugi de plăceri [Colos. 3, v. 7] şi să se roage lui Dumnezeu a-i ajuta să se pocăiască [pag. 103] fiindcă fără ajutorul lui Dumnezeu nimeni nu se poate îndrepta. Preotul încă să se roage în taină pentru fiii săi duhovniceşti, ca Dumnezeu să-i întoarcă la pocăinţă [pag. 105]. Nesăţiosului să-i dea canon de postire, desfrânatului canon de înfrânare. Canonul nu este pedeapsă pentru păcat [pag. 113].

Preotul să deslege de păcat pe celce arată destulă pocăinţă şi dor de îndreptare [122] şi să păstreze secretul mărturisirii [127—129]. La pag. 133 se dă povaţa ca pe celce a aprins sau a ucis, dacă nu face pocăinţă sinceră, să-l deferim judecăţii lumeşti, adecă în cazul acesta pecetea mărturisirii nu ar fi obligatorie!

Autorul îndeamnă apoi ca fiecare creştin să se ispitească pe sine [p. 147]. Omul are viaţă scurtă, deci să se pocăiască făcând adevărată pocăinţă, cu post şi rugăciuni umilite [p. 161]. Preotul să fie blând în obligarea canonului [p. 167].

Acesta ar fi, — foarte pe scurt — conţinutul broşurei de 168 pagini.

Am citit-o în timpul recreaţiei mele, la Sf. Mănăstire Sinaia, în a cărei bibliotecă se află. Meditat-am mult asupra ei şi gânditu-m'am întrebător, dacă eu şi preoţii mei am făcut tot ceea ce este posibil pentru a chema pe oameni la pocăinţă. Am scris o broşură specială în materia aceasta şi am publicat-o în „Biblioteca Preotului Ortodox” din Arad, pentru trebuinţele preoţiei. Căci dacă pe la anii 1680—1765 oamenii nu toţi îşi mărturiseau păcatele, nici azi nu le mărturisesc toţi.

De aceea nu vom înceta a chema pe toţi la pocăinţă, pe intelectuali, plugari, comercianţi, industriaşi. Misiunile religioase sunt un bun prilej de chemare la pocăinţă. Sunt şi alte mijloace de aducere a sufletelor pe calea pocăinţei. Dacă va voi Dum-

nezeu ne vom îngriji pe toate căile de chemarea clerului și poporului la pocăință și îndeosebi și de pocăința intelectualilor. Căci trebuie toți să ne pregătim a mânca trupul Fiului Omului și a bea sângele Lui, ca viață să avem! [Ioan 6, v. 58].

Șahul Persiei are în tezaurul său un glob terestru foarte prețios. Marea și țările de pe dânsul nu sunt pictate, ci sunt alcătuite din mărgăritare scumpe: Anglia este punctul cu rubine, India cu diamante, iar mările cu smaragd.

Doresc ca sufletele preoților ortodocși ca și ale credincioșilor noștri să fie împodobite cu pietri și mai scumpe: cu virtuțile adevăraților creștini, cari se tem de Dumnezeu și urmează poruncile Lui. Vă chem pe toți la pocăință, așa cum făcea antecesorul meu înainte cu aproape 200 de ani.

† Dr. GRIGORIE GH. COMȘA,  
Episcopul Aradului.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



---

---

# CATOLICISMUL ȘI CULTURA MODERNĂ.

[Urmare].

## § 3. Catolicismul și mișcarea literar-artistică.

*Literatura catolică*, mai mult decât toată viața spirituală catolică, n'a putut rămânea neinfluențată de febra timpului postbelic. Poeții catolici, mai ales cei tineri, au fost cuprinși de-o nesiguranță lăuntrică și de-o căutare pripită de forme nouă. Leo Weismantel, un conducător al noiei orientări, declară odată [în *Literarisches Echo*, 15 Dec. 1922]: „Literatura catolică, care nu mai e astăzi desigur inferioară, ci stă la acelaș nivel și chiar la unul mai înalt ca literaturile altor sisteme culturale din cuprinsul poporului german, a fost prinsă și ea de pulsul timpului nostru bolnav, al zăpăcelii de azi, al nostalgiei noastre dureroase, al saturației de comoditatea burgheză, al voinții arzătoare de sacrificiu până la moarte — e un copil cuprins de friguri în brațele maicii Biserici“.<sup>1</sup>

Tabloul acesta turbure îl oferă mai ales lirica, știut fiindcă ea e într'o mai mare măsură confesiune personală. Sensibilitatea sufletelor lirice a străbătut, sub influința evenimentelor neobișnuite, momente de-o exasperantă tensiune și firește că își caută o expresie nouă, străină de măsura și de formele de până acum, ba străină de chiar orice măsură și formă.

Din colecția „Der weisse Reiter“ din 1920, în care sunt adunate contribuții de-ale lui Thrasolt, Weinrich, Max Fischer, Josef Winckler etc., transpiră

---

<sup>1</sup> I. Overmans S. I. Vom „Weissen Reiter“ bis zum Göttinger Musenalmanach. St. d. Z. Aug. 1923, pg. 377.

toată nesiguranța aceasta religioasă și o atmosferă de agitată sensualitate.

Ceeace blamează însă mai mult criticul Overmans în lirica acestei antologii e expresia voit încălțată și desechilibrată, retorica bombastică și aglomerația neordonată de imagini fără noimă, întreg acel cortegiu de elemente cari par că n'au alt scop decât să înfrunte capricios toate legile limbii și ale înțelesului ei, aceea ce se cheamă adecă expresionism. Overmans respinge argumentul expresionismului că el vrea să fie expresie a vieții sufletești și nu să țină seamă de forme tradiționale, că vrea să realizeze în poezie ceea ce a realizat gotica în arhitectură, cu întimpinarea că și gotica s'a dezvoltat treptat din formele arhitecturii romanice, ale cărei legi fundamentale le-a păstrat totdeauna. Criticul iezuit compară expresionismul mai degrabă cu barocul care a rupt, din pasiune lăuntrică, toate liniile clare, a nesocotit orice formă, ajungând prin aceasta să nu mai poată exprima sentimente adevărate, ci numai din cele bolnăvicioase, sau mai degrabă a devenit o simplă expresie bombastică, nepornită dintr'un sentiment real.

Cu bucurie semnala Overmans în 1923 că stadiul acesta a fost depășit și antologia „Göttinger Musenalmanach“ din 1922 se caracterizează prin seriozitate, măsură și apreciere a valorilor adevărate ale vieții.<sup>1</sup> Unii vor să vadă în depărtarea de expresionism începutul unei noi clasic. Așa crede Herman Hefele, cunoscut pentru supraevaluarea formei obiective. Pentru el „omul romantic, orientat subiectiv, experiază cosmicul ca o simplă răsfrângere a valorilor și faptelor interne; el rapoartă ce-i în afară la internul său. Omul clasic, orientat obiectiv, experiază ceea ce-i mai adânc personal, sufletul și soarta lui sufletească, numai ca o asemănare a legalității eterne; el tinde dinlăuntru înafară și modelează într'un tablou obiectiv experiența subiectivă“.

<sup>1</sup> Art. cit. passim. vezi și Alois Stockman S. I., Der Graubündnerdichter Maurus Carnot St. d. Z. Febr. 1928, pg. 332.

„Concepția romantică înclină spre tot ce-i sufletesc, cea clasică spre tot ce se poate tălmăci corporal“. Voința spre forma clasică, reprimată continuu în epoca liberalismului, începe să câștige din nou preponderanța.<sup>1</sup>

Martin Rockenbach vrea să exemplifice tendința spre o nouă clasică cu antologia pregătită de el. „Rückkehr nach Orplid“.<sup>2</sup> În prefața acestei antologii are expresii de felul următor: „Noi tindem spre Orplid, spre țara formei pure, a formei ce se odihnește în sine“. „Noi nu mai vrem poeți cu suflet sfâșiat, cari în primul rând predică și abia în al doilea modelează. Noi nizuim perfecțiunea în lucrul mărginit pe pământ și în timp“. Nu mai puțin de 42 de poeți contribuiesc cu poezii și cu mici bucăți în proză în această antologie. Întâlnim între ei pe mulți din „Weisser Reiter“. Clasică lui Rockenbach e așa de largă încât poeziile ei încap și în romantică, ba chiar și în expresionism. E de ajuns o mică velleitate spre formă definită, ca poeți de cele mai diferite concepții sociale, filozofice, de cele mai diferite naturi și preocupări, de cele mai nedomolite pasiuni să intre în clasică lui Rockenbach. Această largețea față de necatolici, dar și această concepție despre clasică, îi este imputată de grupul tradiționalist catolic dela revista „Der Gral“, condusă de Fr. Muckermann S. I. și la care a colaborat și Rockenbach înainte de-a se despărți A. Stockmann<sup>3</sup> de ea. Stockmann crede că sunt prea puține perspective pentru o adevărată clasică. Timpul cu tendințele lui spre miraculos și spre cele oculte, spre misticism și religiozitate, cu multiplele crize cari excită nervozitatea și exasperează sensibilitatea, vorbește mai degrabă pentru romantică.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Das Wesen der Dichtung, Stuttgart 1923 după A. Stockmann, Auf dem wege zu einer neuen Klassik. St. d. Z. Dec. 1924, pg. 214 urm.

<sup>2</sup> Essen 1924. Orplid e numele unei țări imaginare în romanul lui Eduard Möricke: „Pictorul Nolten“.

<sup>3</sup> ibid.

<sup>4</sup> ibid.



Dar mișcarea dela „Orplid“ mai are și o altă însemnătate, cu mult mai mare decât cea a orientării spre o nouă clasică. Ea vrea să cultive arta pentru artă, spre deosebire de toate celelalte reviste literare catolice, cari apreciază operele literare mai mult „din punctul de vedere pedagogic, pastoral, sau al concepției despre lume“. Aceasta este cel puțin o părere foarte frecventă în cercurile culte catolice și o convingere fermă la cei mai mulți poeți și scriitori.<sup>1</sup> În nici un alt domeniu nu s'a manifestat atât de acut criza catolicismului, tensiunea dintre Biserica oficioasă sau ierarhia ei și dintre apărătorii unei mai largi autonomii a manifestărilor culturale, decât în domeniul literelor. Încă în „Weisser Reiter“ clericii sunt acuzați că „au păgubit enorm creștinismul“.<sup>2</sup> Mai categoric se manifestă această nemulțumire în volumul festiv dedicat preotului-poet Mumbauer în 1927, cu ocazia împlinirii a 60 ani, de către poeți și scriitori admiratori. Încă în introducerea A. F. Binz condamnă pe ceice mai cred „că pot promova ideea catolică în spiritul depășit al unei apologetici înguste, cu amenințări inquisitoriale și cu gesturi presumpțioase de dărâmător de idoli“. Acești păzitori ai tradiției nu fac decât rău Bisericii, care „niciodată nu trebuie identificată cu o perioadă din evoluția ei, atâta timp cât e Biserica lui Dumnezeu“. „Eram, declară Binz în numele generației tinere, prizonieri plini de-o nemărginită sete după *ceeace-i omenesc*. Nu voiam altceva decât să fim oameni între oameni. Și pentru acest ideal simplu și totuși mare luptăm încă și azi“. Într'o anchetă ce urmează în acelaș volum asupra situației în care se află literatura catolică de azi, majoritatea colaboratorilor denunță aceeaș inerție a cercurilor oficioase cari, sub pretextul că trăesc și luptă în numele lui Hristos, mențin catolicismul în exil, în ghetto față de

<sup>1</sup> Fr. Muckermann S. I. *Zeitgemässe Literaturfragen*, St. d. Z. Oct. 1926, pg. 65.

<sup>2</sup> Overmanns art. cit. pg. 378.

cultura timpului, deși afirmă că s'a reîntors din acel exil. Tensiunea aceasta dintre Biserică și cultură este simțită de cei mai mari scriitori catolici germani: de Iakob Kneip, de Weismantel, de Herwig. Primul a ținut tot în 1927 și o conferință la Koblenz, în care a scos în relief toate piedecile puse de cler literaturii catolice.<sup>1</sup> Fr. Muckermann găsește, se înțelege, cuvinte de apărare a clerului, și cere poeziei, ca pe lângă tot interesul ce trebuie să-l aibă față de orice manifestare de viață, să isvorască mai mult din concepția catolică despre lume.<sup>2</sup>

După războiu, cel puțin în Germania, acest lucru nu s'a realizat, Operile mai de seamă ale scriitorilor nu prezintă aproape nimic din caracterul specific catolicismului, iar cele cari au această tendință rămân de cele mai multe ori departe de cerințele artei.<sup>3</sup>

Dintre cele trei romane mai de seamă apărute în lagărul catolic: trilogia „Rita“ de dna Handel-Mazzeti, „Strâmtorații“ [Die Eingeengten] de Franz Herwig și „Grimmingtor“ de Paula Grogger,<sup>4</sup> doar în primul dacă întâlnim un spirit atașat idealurilor catolice.<sup>5</sup>

În literatura dramatică se observă o depășire a contrastului naturalism [impresionism] — expresionism spre o formă care să le cuprindă pe amândouă, spre un așa numit sintetism. Autorii dramatici de azi fie că pornesc dela [naturalism] prelucrarea dramatică a cotidianului spre a se ridica într'o sferă în care se disolvă toate contrazicerile, fie că încep lupta în lumea ideilor [expresionism] căutându-i aplicație în datele vieții concrete.<sup>6</sup> La a doua categorie

<sup>1</sup> Fr. Muckermann, Zur sogennanten katholischen Literaturkrise St. d. Z. Nov. 1927, pg. 119 urm.

<sup>2</sup> ibid. <sup>3</sup> ibid.

<sup>4</sup> S. Stang, „Die Eingeengten“ und „Das Grimmingtor“ St. d. Z. Dec. 1927, pg. 213.

<sup>5</sup> S. Stang, Das Vermächtnis Ritas, St. d. Z. Apr. 1924, pg. 6 urm.

<sup>6</sup> Așa socoate Hans Franck în „Drama der Gegenwart“ după S. Stang. Von neuen Dramen St. d. Z. Nov. 1924, pg. 13) urm.

aparține scriitorul catolic Leo Weismantel.<sup>1</sup> O influință în sensul acestei armonizări a naturalismului și a expresionismului se așteaptă și dela creațiunile dramatice provenite din mișcarea tineretului.

Asociațiile de tineri se silesc afară de aceea să reînvie vechile reprezentări de mistere în Biserică în legătură cu alte ceremonii bisericești. De multeori acestor reprezentări le stă la bază numai o temă generală pe care o umplu de fiecare dată cei ce o interpretează, după calitățile personale și dispoziția momentului.<sup>2</sup>

Un loc cu mult mai important a dobândit catolicismul pe terenul literaturii în Franța. Încă dela începutul secolului nostru s'au produs o serie de conversiuni în lumea scriitorilor. Primii au fost Brunetière, Huysmans, Bourget. Până la războiu numărul lor a tot crescut. Mulți dintre ei au căzut pe front [Péguy, Psichari etc.]. După războiu întoarcerea aceasta spre catolicism a continuat. Scriitori iluștri ca Louis Bertrand, Francis Jammes, Paul Claudel, Henry Gheon, Paul Casin, René Bazin, Massis etc., filozofi ca Maritain, Chevalier propagă azi în scrierile lor idealurile catolice. În 1921 s'a ținut chiar un congres al scriitorilor catolici și de atunci în fiecare an. Tot atunci s'a hotărât ca scriitorii să fie convocați în fiecare an la câte o serie de exerciții spirituale.

Influența lor se arată și în teatru, pentru care scriu bucăți de inspirație religioasă. Gheon a reînviat în teatru misteriiile creștine, așa de iubite în evul mediu.<sup>3</sup>

Precum în literatură așa și în *domeniul artelor* propriu zis, câțiva ani după războiu a stăpânit aproape exclusiv expresionismul, apoi de prin anul 1925 se marchează o trecere leală spre o „nouă obiectivi-

<sup>1</sup> ibid. 140.

<sup>2</sup> ibid.

<sup>3</sup> P. Doncoeur S. I. Die Gegenwartshoffnungen der Katholiken Frankreichs auf religiösen Gebiete St. d. Z. Iunie 1922, pg. 189—192.

tate" [Neue Sachlichkeit] sau „noua clasică”.<sup>1</sup> Kreitmaier, criticul de artă iezuit, caracterizează noua direcție, în opoziție cu expresionismul, care era strigăt, exasperare, îndoială și extaz, patimă și dinamică sufletească ce sfășia formele naturii spre a-și exprima starea lăuntrică agitată, ca tăcere, liniște, calm. Xilogravura „Maria”, a expresionistului Schmitt-Kottulff și chipul drăgălaș, de madonă, al lui Wilhelm Heise, sunt exemple grăitoare despre deosebirea amintită. „Natura moartă” expresionistă e răscolită de puteri ascunse; în direcția nouă totul e calm, o natură moartă în sens propriu. Expresionistul, zugrăvind orașul, învălmășa totul și căuta din oraș aspectele cele mai agitate, pe când „Strada de oraș mare” a lui Oskar Trepte e goală și tăcută.

Față de impresionism, arta cea nouă, deși e ca și aceea; îndreptată spre obiect, spre deosebire de subiectivismul expresionist, prezintă, deasemenea, note ce-o disting. Obiectul impresionistului nu era o simplă bucată din natură, ci una văzută printr'un temperament, în țesătura luminii și a atmosferei; de aceea multiplele nuanțe de culoare și acea notă de viu-tremurător în tablourile impresioniste. „Noua obiectivitate” exclude, dimpotrivă, toate efectele de lumină și de atmosferă. Obiectele stau în fața noastră direct și tăios, desbrăcate de vălul eteric, într'un spațiu gol de aer. Așa mai ales la Kanoldt și grupul său. Nuanțele de culori nu mai sunt căutate; un singur ton simplu e suficient. Liniile precise ale obiectului sunt lucrul de frunte.

Cu toate acestea noua artă nu coincide cu cea naturalistă. Noua obiectivitate nu se pierde așa de mult în amănunte. Ei îi ajunge obiectul în totalitate, pe care îl netezește, îl *calcă cu ferul*, spre a nu întuneca esențialul prin trăsături singulare. Aceasta-i un fel de stilizare. Iar unde sunt tendințe de stilizare, acolo

<sup>1</sup> „Neue Sachlichkeit” a fost la început titlul expoziției din Mannheim 1923, devenind pe urmă nume al întregii mișcări mai nouă. I. Kreitmaier, Der Barometerstand der Kunst. St. d. Z. Sept. 1926 pg. 453 urm.

principiul naturalismului e frânt. Când arta cea nouă zugrăvește pomi, orânduște frunzele în ordine ca soldații, pe când naturalismul le lăsa în desordine, cum le vedea.

Din aceste caracterizări prin contrast, rezultă întreg specificul artei nouă: o tendință spre obiectul pur, spre a-l surprinde în ce are esențial, nealterat de relațiile cu alte obiecte sau de condițiile de perspectivă; o tendință spre obiectul ce se odihnește în sine. Chiar când se redau grupuri, între figurile singuratică nu există nici o comunicare, ci fiecare trăiește în sine. Tendința aceasta spre obiectul pur, nealterat de influențe subiective, se vedește ca o paralelă la fenomenologia din filozofie.

Dar aceste obiecte cari ni se prezintă direct și în acelaș timp izolate în misterul vieții lor interne, trezesc în privitor un sentiment straniu de neliniște; îți pare că obiectele năvălesc pe tine cu tot ascunsul lor magic, nemai existând între tine și ele stratul de aer care să le rețină la distanță.<sup>1</sup>

Catolicismul privește cu simpatie această nouă orientare artistică, bucurându-se mai ales că a fost depășit expresionismul față de care a avut o atitudine absolut critică pentru subiectivismul lui și pentru repudierea oricărei forme. El așteaptă dela redescoperirea naturii și a statice, restabilirea legăturii dintre artă și popor, singura condiție care poate ajuta unei noi orientări artistice să pătrundă, cu creațiuni religioase, și în Biserică.<sup>2</sup> Un motiv mai mult pentru atitudinea sa binevoitoare, are catolicismul în faptul că noua artă urmărește o stilizare a obiectului singular, spre a-l ridica la rangul unui tip general, cerință necesară pentru icoanele destinate să permită fiecărui credincios să plaseze în liniile largi ale unei șeme generale reprezentarea care-i convine despre persoanele sfinte. Caracterul acesta de tip și statica sacrală au fost calitățile picturii

<sup>1</sup> I. Kreitmaier art. cit. passim,

<sup>2</sup> ibid pg. 466.

vechi bisericești și le-a menținut Biserica ortodoxă până azi, în arta bizantină, pe când în Apus dela Michel Angelo aceste lucruri nu s'au mai înțeles, iar Biserica trebuind să urmeze evoluției generale a deschis porțile picturii dinamice și naturaliste.<sup>1</sup>

Dar, fie că elementele acestea, favorizate, ale noiei orientări sunt încă numai în faza tendințelor ce se degajează cu greu de motivele expresioniste sau fie că, chiar realizate aceste tendințe și principial apreciate de cunoscători, sunt considerate de popor ca inovații și refuzate, fapt e că după războiu nu s'a creat nimic prea remarcabil în arta religioasă și criticii catolici de artă vorbesc de o criză a artei creștine.<sup>2</sup> Deși nu e exclusă obișnuirea poporului cu produsele noiei arte, pentrucă cu toate direcțiile noi s'a obișnuit pe încetul, totuși până azi, afară de mici excepții, în lupta încinsă între tendința de înoire a artei religioase și cea tradiționalistă, biruitoare este cea din urmă. Copierea sclavică a creațiunilor vechi, mai ales ale celor din epoca naturalistă, e ușurată azi și de tehnica reproducerilor mecanice, prin ceace se înlătură și bruma de suflet și de originalitate ce s'ar mai putea pune în reproducerea cu mâna. Reproduserile aceste tehnice sunt apoi și cu mult mai ieftine ca lucrul artistului. Astfel ceice se adresează azi artistului s'au înpuținat, iar artistul pus în fața pretențiilor de a-și sacrifica idealul pe care-l urmărește în creațiile lui originale și de-a face operă de copiator, sau renunță la activitatea pe teren religios, sau își pierde personalitatea de artist.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Kreitmaier, *Konfessionelle Kunst* St. d. Z. Oct. 1922, pg. 61.

<sup>2</sup> Kreitmaier, *Die Krisis der christlichen Kunst*, St. d. Z. Febr. 1923, pg. 377 urm. Kreitmaier numește între pictorii catolici de azi, cari reușesc să creeze în spiritul timpului din izvorul tradiției, pe Karl Gaspar, Hermann Bantle și Felix Baumhauer, *Konf. Kunst*, pg. 64. În Franța se remarcă Maurice Denis, Desvallières, Reyre, C. Besnard, Sérusier etc, în Italia Micheletti, Mistruzzi, Attilio Selva, Kreitmaier, *Eine Ausstellung christlicher Kunst in Rom*. St. d. Z. Aug. 1925, pg. 393.

<sup>3</sup> Kreitmaier, *Die Tragik des Christlichen Künstlers* St. d. Z. Iulie 1927, pg. 292 urm.

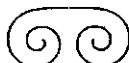
În *arhitectura* religioasă, mai puțin ca în pictură, și în sculptură, nu s'a produs nimic care să nu poată fi încadrat în stilurile tradiționale bisericesti. Unele tendințe de-a aplica la arhitectura bisericească stilul clădirilor moderne, sunt reprobate. A. Perret a prezentat la expoziția de artă creștină a anului jubilar [1925] din Roma, un plan pentru o biserică din Nancy, care pare mai de grabă planul unei gări sau al altei clădiri industriale.<sup>1</sup>

În *muzica bisericească* domnește o și mai puternică întoarcere la ce-i vechiu. Am văzut la mișcarea liturgică cât de multă atențiune se dă renașterii cântării gregoriane.

[Va urma]

Dr. D. STĂNILOAE.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



<sup>1</sup> Kreitmaier, Eine Ausstellung etc.

---

---

# CHRISTOLOGIA ANTIOCHIANĂ

## LA SFÂRȘITUL SECOLULUI IV. ȘI INCEPUTUL SECOLULUI V.

Inima christologiei este uniunea ipostatică, adică unirea neîmpărțită și nedespărțită, neamestecată și neschimbată a celor două naturi în unica persoană a lui Isus Hristos. Ea este totodată și cel mai mare și mai minunat mister al ei, căci prin ea s'a împreunat indisolubil ceriul cu pământul, nemărginirea cu mărginirea, Ziditorul cu zidirea. Apostolul neamului înfiorat în toată ființa lui de mărirea acestui mister, n'a putut să rostească în fața lui decât cuvintele unei închinări profund smerite și pline de frică sfântă: „Cu adevărat mare este misterul evlaviei, Dumnezeu s'a arătat în trup“.<sup>1</sup>

Definirea teologică a acestui mister s'a făcut abia în sinodul al IV. ecumenic din Calcedon, la 451 și anume după lupte grele, care au durat aproape un veac. În conștiința vie a creștinătății din primele trei veacuri și jumătate, el a fost păstrat și crezut în mod nedesvoltat. Aceasta, pentru că pe planul prim al preocupărilor teologice era misterul despre Dumnezeu cel întreit în persoane și totuși unic în ființă. El a absorbit în cea mai mare parte puterea de cugetare și de luptă a teologilor celebri din acel timp. Îndată ce a fost asigurată însă consubstanțialitatea [*ὁμοούσια*] Logosului cu Dumnezeu-Tatăl, a răsărit ca dela sine întrebarea: Cum s'a unit acest Logos cu natura umană la întrupare? Sau și mai precis: Ce fel de raport există între divinitate și umanitate în persoana istorică a lui Isus Hristos?

<sup>1</sup> I. Tim 3, 16.



Cel dintâi răspuns la această întrebare — prin care s'a făcut apoi și trecerea dela problema trinitară la cea strict hristologică — l-a dat Apollinarie cel tânăr, dela 360 înainte, episcop al Laodiceei din Siria. El considera deoparte unitatea personală în Isus Hristos ca piatra unghiulară a soteriologiei, pe de altă parte însă această unitate i se părea irealizabilă, dacă se admit în Isus Hristos două naturi complete, cu toate proprietățile și acțiunile lor. A admite două naturi complete înseamnă a admite implicit și două persoane, deoarece esența personalității rezidă tocmai în activitatea liberă, care în acest caz ar fi prezentă la ambele naturi. Unde sunt două persoane nu se poate realiza o unitate personală: *δύο τέλεια ἐν γενέσῃ οὐ δύναται.*<sup>1</sup> Și totuși în Isus Hristos există această unitate! Dar întrebarea este, cum? Ca să poată ieși din mijlocul greutăților în care l-au adus premisele sale de mai sus, Apollinarie a recurs la psihologia trihotomistă a lui Plato, care admitea în om trei părți constitutive și anume: Trup [*σάρξ*], suflet animal [*ψυχή*] și suflet rațional [*νοῦς*] și și-a zis: În Isus Hristos n'au fost de fapt decât primele două părți constitutive ale naturii umane, iar locul sufletului rațional — ca principiul ei personal — l-a luat însași persoana divină a Logosului. Unitatea personală a lui Isus Hristos a fost salvată, ce-i drept în felul acesta, dar numai prin jertfirea neiertată a integrității naturii umane. Soluția dată de Apollinarie a fost respinsă cu unanimitate de către teologii ortodocși contemporani, cari au accentuat, în opoziție cu el, desăvârșita integritate a naturii umane. Se'nțelege că prin aceasta problema unității personale în Isus Hristos a rămas în fond tot nedeslegată. Dar hotărârea cu care a fost ea pusă de către Apollinarie și consecvența cu care a fost ea — deși greșit — soluționată, a avut cel puțin meritul de-a fi făcut din ea problema centrală a cercetărilor teologice viitoare.

<sup>1</sup> Contra Apollin I, 2.

Istoria semnaleză apoi în curând două încercări nouă și deosebite de-a soluționa problema de mai sus. Aceste încercări se confundă fiecare cu una din aceste două școli teologice din Orient ale timpului acelaia, cu școala antiochiană și cu cea alexandrină. Direcția luată de fiecare din ele în parte este atât de caracteristică și specifică, încât se poate vorbi cu bun temei despre o christologie antiochiană și despre una alexandrină. Exagerarea tendințelor fundamentale ale celei dintâi a adus mai târziu la nestorianism, iar a celei din urmă la eutichianism, deci la două erezii diametral opuse.

În cele ce urmează voi încerca să redau în trăsăturile ei generale christologia școlii antiochiene, de care este legată nemijlocit erezia lui Nestorie, cea exprimată și condamnată de către sinodul al III ecumenic din Efes, la 431.

Prima școală antiochiană au întemeiat-o presbiterii Lucian și Dorotei în jumătatea a doua a sec. III. Christologia lor avea însă alte tendințe decât cele pe care le găsim tot în Antiochia, cam un veac mai târziu. Școala a fost reînființată curând după jumătatea sec. IV de către Diodor, mai târziu episcop al Tarsului [378—394] și și-a ajuns culmea înfloririi prin marele său ucenic Teodor, supranumit „exegetul“, mai târziu episcop al Mopsuestiei [392—428]. Alți reprezentanți de seamă a acestei școli au fost Ioan Gură de Aur [† 407], renumit și el ca exeget, care însă n'a luat parte activă la dezvoltarea și profesarea christologiei; apoi Nectarie [† 451] în persoana căruia au fost condamnate pentru primadată consecințele eretice ale școlii, Teodoret [† 457] episcopul Cirului, care a jucat un rol foarte important în istoria nestorianismului și în fine Ibas al Edesei.

În școala antiochiană nouă a stăpânit un spirit cumpătat, realist și practic. Acest spirit i-a dus pe reprezentanții ei în filozofie la un eclecticism apropiat de stoicism și îndeosebi la filozofia aristotelică cu dialectica ei stringentă, în exegeză la scrutarea

sensului literal printr'o metodă istorico-critică, iar în dogmatică la prelucrarea rațională a dogmelor. Pentru mister nu aveau înțelegerea necesară. Antiochienii pot fi considerați în mare parte ca întemeietorii unei teologii raționaliste. Firește, că toate acestea și-au avut repercursiunea lor îndeosebi asupra christologiei, care trona atunci în centrul cercetărilor. În christologie ei au accentuat *deosebirea* strictă dintre cele două naturi, *integritatea* lor și *laturea psihologică și etică* în Isus Hristos, adică viața și acțiunile sale umane. Atâta, cu privire la caracteristica școalei în general.

Trecând la expunerea propriu zisă a christologiei, trebuie să observ delă început, că ea se poate face complet numai pe baza fragmentelor destul de bogate rămase delă Teodor al Mopsuestiei. Despre ceea ce a învățat Diodor al Tarsului, noi nu ne mai putem face astăzi o idee exactă, deoarece delă el nu mai avem decât câteva fragmente. Totuși pe baza acestor fragmente, care conțin propozițiile condamnate mai târziu în persoana lui Nestorie, apoi pe baza știrilor lui Ciril al Alexandriei, care a descoperit în scrierile lui Diodor și Teodor izvorul cel adevărat al nestorianismului<sup>1</sup> și a compus împotriva lor chiar o scriere specială, conservată numai în fragmente,<sup>2</sup> pe baza mărturiei lui Leonțin din Bizanț<sup>3</sup> și a lui Fotie,<sup>4</sup> pe baza anatemizării lui de către două sinoade,<sup>5</sup> unul ținut în Constantinopol la anul 499 și altul în Antiochia la anul 508 sau 509 și îndeosebi pe baza mărturiei lui Nestorie, care spune limpede, că Diodor și Teodor „au cugetat aceleași lucruri ca și el și nu altele“, ba îi numește și pă-

<sup>1</sup> Ep. XLV, LXVII, LXIX și LXXI, la Migne tom. 77, col. 229, 336, 340 și 344.

<sup>2</sup> Liberatus: Breviarium causae nest, et eutyck. Mg. S. L. 68 col. 991 A și Mg. S. Gr. 76 col. 1437—1451.

<sup>3</sup> Migne, tom. 86, col. 1364 C.

<sup>4</sup> Migne, tom. 103, col. 372 A.

<sup>5</sup> Hefele: Konziliengeschichte, vol. II. Ed. II. Freiburg i. Br. 1875, pg. 625 și 660.

rinți ai tuturor în viața lor și după moartea lor”,<sup>1</sup> putem concluda cu certitudine, că în sistemul lui Diodor al Tarsului au mișunat multe idei eretice.

Diodor și-a dezvoltat ideile sale christologice îndeosebi în două scrieri și anume: *κατὰ Συνομοιασίων* [contra Apollinariștilor] și *περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος*. În lupta pe care a purtat-o în contra apollinariștilor el a accentuat integritatea naturilor, distingerea și neamestecarea lor întreolaltă în așa măsură, încât a ajuns la profesarea unui dioprosopism veritabil.

După el misterul întrupării constă în aceea, că Fiul cel mai înainte de veci al lui Dumnezeu a luat întreg pe [fiul] cel din David și a locuit în el. Fiul lui Dumnezeu n'a răbdat două nașteri, una mai înainte de veci și alta în vremurile de apoi. De aceea El nu este Fiul Mariei. Ceeace-i muritor din fire, numai ceva muritor poate naște și trup consubstanțial. Cuvântul lui Dumnezeu nu este fiul lui David, nici fiul lui David nu este Fiul lui Dumnezeu. Aceasta pentru că trebuie să se păzească ordinea naturală a lucrurilor. Fiul lui Dumnezeu poate fi numit și Fiul lui David, dar numai în mod abuziv [*καταχρηστικῶς*], pentru „templul” cel luat din David. Omul cel născut din Maria este Fiul al lui Dumnezeu după har, iar Dumnezeu-Cuvântul după natură. Trupului celui luat din noi îi și ajunge filiațiunea, mărirea și nemurirea cea după har, căci altfel depășește granițele naturii sale, ceea ce-i inadmisibil. Chiar și Cuvântul lui Dumnezeu n'a voit să fie fiul lui David, ci Domnul lui. Fiul Mariei trebuie cinstit într'o închinare cu Fiul lui Dumnezeu, pentru că a fost templul sau locuința Acestuia: „Adoramus purpuram propter indutum, et templum propter habitatorem, formam servi propter formam dei, agnum propter pontificem, assumptum propter assumptum, formatum in utero virginali propter omnium creatorem. His confessis rebus unam offer

<sup>1</sup> Nestorius: *Le livre d'Héraclide de Damas*, trad. de F. Nau, Paris: 1910, pg. 291 și 293.

veneratiem.<sup>1</sup> Cu privire la motivul întrupării învață ortodox. El se întreabă: Ce nevoie a fost de întrupare? Și răspunde tot printr'o întrebare: Au nu pentru noi a luat trupul?<sup>2</sup>

La atâta se reduce ceea ce știm despre doctrina christologică a lui Diodor al Tarsului. Dar și numai atâta ajunge, pentru a putea vedea deja la el noțele caracteristice ale antiochianismului.

Teodor al Mopsuestiei și-a desvoltat christologia sa ca și Diodor în toiul luptelor, pe care le-a purtat împotriva apollinarismului. Problemele ei centrale stau în legătură nemijlocită cu soluțiile false ale acestuia. Toate deslegările date de Teodor sunt opuse deslegărilor date de Apollinarie. Dar întrucât în opoziția sa n'a știut să păzească măsura cea dreaptă, a căzut și el în erezie. Apollinarie a știrbit natura umană lipsindu-o de sufletul rațional, Teodor a apărat integritatea acestei naturi; Apollinarie a accentuat mereu unirea cât mai intimă a celor două naturi, Teodor dimpotrivă, deosebirea strictă a lor; Apollinarie a admis o unire personală între o natură completă și alta incompletă, iar Teodor a profesat o unire morală între două naturi complete, purtate de două persoane deosebite.

În cele următoare voi expune ceva mai amănunțit afirmațiile de mai sus, pe baza mărturiilor, care ne-au rămas dela Teodor.

Doctrina lui Teodor despre integritatea naturii umane o găsim formulată pozitiv, într'un simbol compus de un necunoscut — pe baza scrierilor sale — și utilizat din sinodul V. ecumenic din Constantinopol [553], care l-a și condamnat. „Trebue a ști... și despre iconomie, zice el, că Dumnezeu-Cuvântul a luat om întreg din sămânța lui Avraam și David, după cuvântul dumnezeștilor Scripturi, fiind după natură, ceea ce ău fost și aceia din a căror sămânță

<sup>1</sup> Mar. Merc. ed Baluze, pg. 351. Citat după Loofs: Leitfaden zum Studium der Dogmengeschichte, Ed. IV Halle 1906, pg. 283.

<sup>2</sup> Migne, tom 33, col. 1561.

a fost, om întreg după natură, constătător din suflet rațional și din trup omenesc [*ἀνθρώπον τέλειον τὴν φύσιν ἐκ ψυχῆς τε νοεῖας καὶ σαρκὸς συνεστῶτα ἀνθρωπίνης*].<sup>1</sup> Omul Isus este întru toate asemenea nouă după natură. El ne depășește numai prin grația cea dată lui.<sup>2</sup> Dar întrucât grația nu schimbă natura,<sup>3</sup> El rămâne în fond egal, consubstanțial cu noi.<sup>4</sup> Dacă divinitatea ar fi ținut într'adevăr locul sufletului rațional în Isus Hristos, zice Teodor adresându-se apollinariștilor, atunci nu ne-am putea explica cum de a fost El susceptibil de frică în decursul patimilor? Cum a adus lui Dumnezeu — după cuvintele fericitului Pavel — rugăciuni și cereri cu strigare mare și cu lacrimi? Cum a putut fi cuprins de atâta frică încât a asudat cu sudoare de sânge? Cum a venit îngerul și L-a întărit în toiul patimilor, îndemnându-L la suportarea lor și arătându-I rodul acestor patimi: mutarea la mărire?<sup>5</sup>

Nimic nu pare a-l fi preocupat pe Teodor așa de mult, ca apărarea deosebirii stricte dintre natura umană și cea divină în Isus Hristos. Avea de-a dreptul oroare de amestecarea naturilor [*κρᾶσις*], accentuată cu predilecție de către apollinariști. Comentând odată cuvintele: „Ce este omul, că-l pome-nești pe el, sau Fiul Omului, că-l cercetezi pe el”,<sup>6</sup> le-a adresat către sfârșit cuvintele pline de asprime: „Vedeți prin urmare, oh! voi cei mai scelerați dintre toți oamenii, cât de mare este deosebirea naturilor”.<sup>7</sup> La fiecare pas întâlnim în fragmentele rămase dela Teodor aluzii, precizări și argumentări mai lungi cu privire la această chestiune. Aici voi cita numai câteva mai însemnate.

<sup>1</sup> Swete: pg. 328, 23—329, 2.

<sup>2</sup> Homo Iesus similiter omnibus hominibus, nihil differens connaturalibus hominibus quam quia ipsi gratiam dedit, Swete: pg. 261, 27—29.

<sup>3</sup> Swete: ibid. Gratia autem data naturam non immutat.

<sup>4</sup> Swete: pg. 292, 16: Homo homini consubstantialis est.

<sup>5</sup> Swete: pg. 315, 6 sq.

<sup>6</sup> Ps. 84 · 6 și Cor. 2, 6.

<sup>7</sup> Swete: pg. 302, 26.

Apollinarie amestecă totul, încât nu mai există nici o deosebire [*μηδευμία... διακρίσεις*] „între chipul lui Dumnezeu și între chipul robului, între templul luat și între Celce locuiește în templu, între cel desfăcut [prin moarte] și între Celce l-a sculat, între Celce a fost desăvârșit în patimi și între Celce l-a desăvârșit, între cel pomenit și între Celce l-a pomenit, între cel cercetat și între Celce l-a cercetat, între celce cu ceva mai puțin decât îngerii a fost micșorat și între celce l-a micșorat, între celce a fost încununat cu mărire și cu cinste și între Celce l-a încununat.<sup>1</sup> Inadmisibilitatea acestei amestecări o exprimă el lapidar prin cuvintele: „Impărțirea naturilor trebuie să rămână în mod necesar“ [*ἡ τῶν φύσεων διαίρεσις ἀναγκαιῶς ὀφείλει διαμένειν*].<sup>2</sup>

De sigur, că bazat pe o argumentare amănunțită și bogată — nouă azi necunoscută — a scos el și următoarea concluzie cu caracter final și generic: „De pretutindenea este deci cu prisosință evidentă necuviința și nepotrivirea amestecării, *fiecare natură rămânând în sine nedesfăcută*“.<sup>3</sup>

Dar în susținerea deosebirii și împărțirii celor două naturi Teodor a mers așa de departe, încât a admis pentru fiecare din ele un subiect purtător, o persoană independentă, dupăcum arată aceasta faimoasele sale cuvinte: „Când deosebim naturile,<sup>4</sup> zicem că natura lui Dumnezeu-Cuvântul este întreagă și întreagă și persoana, deoarece nu se poate zice, că un ipostas [= natură] este apersonal; întreagă [zicem că este] și natura omului și *persoana de asemenea*. Cu toate acestea când considerăm unirea [*τὴν συνάφειαν*], atunci zicem, că este o persoană“.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Swete: pg. 320, 16—28.

<sup>2</sup> Swete: pg. 304, 2—4.

<sup>3</sup> Swete: pg. 299, 1—2.

<sup>4</sup> Cu alte cuvinte Teodor vrea să spună: Când privim naturile în ele înșile, în ceea ce sunt ele de fapt, sau și mai precis, când le considerăm din punct de vedere ontologic, zicem, că... etc.

<sup>5</sup> Swete: pg. 229, 18—26.

Consecințele ce rezultă din cuvintele acestea sunt de-o covârșitoare importanță. Ele tradează nu numai un diofisitism, ci și un dioprosopism perfect, pe care însă Teodor vrea totuși să-l înlăture — spre a salva în felul acesta unitatea în Isus Hristos — prin creierea urei persoane artificiale și nominale.

Dioprosopismul exclude a priori dogma întrupării în accepția ei proprie și riguroasă. Acest lucru l-a știut Teodor foarte bine. De aceea el nici n'a vorbit despre întrupare, decât în sens impropriu. Sf. Scriptură caracterizează, zice el, întruparea prin doi termeni *ἐγένετο* = s'a făcut și *ἔλαβεν* = a luat. La evangelistul Ioan avem citatul: „Și cuvântul trup s'a făcut“,<sup>1</sup> iar la apostolul Pavel: „forma robului luând“. <sup>2</sup> Cuvântul *ἐγένετο* = s'a făcut este folosit numai în sens impropriu, sau după părere, aparență [*κατὰ τὸ δοκεῖν*] — căci dacă ar fi luat în sens propriu ar implica o prefacere a Logosului în trup, ori aceasta nu-i admisibil [*οὐ γὰρ μετεποιήθη εἰς σάρκα* — iar cuvântul *ἔλαβεν* = a luat, e folosit în sens propriu [*κατὰ τὸ ἀληθές*]. Întruparea nu este de fapt decât o inhabitare, o locuire [*ἐνοικήσις*] a Logosului, a omului născut din Fecioara Maria. Această locuire nu se deosebește esențial, ci numai gradual de locuirea lui Dumnezeu în sfinți. Teodor ține să arate înainte de toate în ce constă locuirea lui Dumnezeu în sfinți și numai apoi pleacă mai departe, făcând aplicarea la christologie. Locuirea, zice el, a fost concepută de unii ca o sălășluire a lui Dumnezeu după ființă [*ὄνοια*], iar de alții ca o sălășluire a Lui după lucrare [*ἐνεργεία*]. Ambele păreri sunt neîntemeiate. Și iată, de ce? Locuire a fost promisă numai sfinților — „Eu voi locui în ei și voi umbla în ei și voi fi lor Dumnezeu și ei vor fi mie popor“<sup>3</sup> — și ca atare ea este ceva deosebit, ceva special, ceva ce le revine exclusiv lor. Dacă definim locuirea ca o prezență a lui Dumnezeu după ființă, atunci ar

<sup>1</sup> Ioan: 1, 14. <sup>2</sup> Fil. 2, 7.

<sup>3</sup> Levitic 26 12, II. Cor. 6, 16.



trebui să tragem totodată și încheierea, că Dumnezeu este de față numai în sfinți, iar în toate celelalte zidiri, nu. Acest lucru însă este absurd, căci ar însemna să mărginim ființa Lui nemărginită, cea pretutindenea de față și de nici un loc cuprinsă. O altă consecință inadmisibilă ar fi și următoarea: Dacă pe deoparte Dumnezeu este pretutindenea de față după ființă, iar pe de altă parte locuirea constă tocmai în această prezență după ființă a lui Dumnezeu, atunci locuirea nu mai poate reveni numai sfinților, ci tuturor oamenilor, ba chiar și ființelor necuvântătoare și lucrurilor neînsuflețite.

Mutatis mutandis. La aceleași concluzii absurde ajungem dacă luăm locuirea în sensul unei prezențe a lui Dumnezeu după lucrare [*ἐνεργεία*]. Ori mărginim lucrarea Logosului în lume, lucrare prin care de fapt sunt ținute, întărite și guvernate toate lucrurile, ori o admitem la toate lucrurile și atunci locuirea devine ceva comun, ceva general. Nici una, nici cealaltă nu este corectă.

Dacă locuirea lui Dumnezeu în sfinți nu este nici după ființă, nici după lucrare, atunci care-i terminul, care o poate exprima adecoat? Se cuvine a zice, că locuirea se face după „bunăvoință“ [*ὡς εὐδοκία λέγειν γίνεσθαι τὴν ἐνοίκησιν προσηκεῖ*], răspunde Teodor. Dar ce avem să înțelegem sub bunăvoință? El o definește în felul următor: „*εὐδοκία δὲ λέγεται ἢ ἀριστη καὶ καλλίστη θέλησις τοῦ θεοῦ ἢ ἄν ποιήσεται ἄρεσθεις τοῖς ἄνα κείσθαι αὐτῷ ἐσπουδακόσιν ἄπο τοῦ εὐ καὶ καλὰ δοκεῖν αὐτῷ περὶ αὐτῶν*,<sup>1</sup> deci ca voința cea mai aleasă și mai bună a lui Dumnezeu, de-a face bine celor ce tind la comuniunea cu El. Acelaș lucru îl exprimă el și prin cuvintele *σκέσις τῆς γνώμης* și *σχέσις τῆς διαθέσεως*.

În virtutea nemărginirii ființei sale Dumnezeu este aproape de toți, în virtutea buneivoințe însă, de unii este departe, iar de alții aproape [*τῇ δὲ εὐδοκίᾳ τῶν μὲν ἐστὶν μακρὰν, τῶν δὲ ἐγγύς*]. Aproape

<sup>1</sup> Swete: pg. 294, 33—38.

este El de cei vrednici de această apropiere și departe iarăși de cei păcătoși [*ἐγγύς τε γὰρ γίνεται τῇ διαθέσει τῶν ἀξίων ταύτης τῆς ἐγγύτητος, καὶ πόρρωθεν πάλιν τῶν ἁμαρτανόντων γίνεται*].<sup>1</sup>

Teodor deosebește deci foarte limpede omni-prezența fizică sau metafizică a lui Dumnezeu de prezența Lui etică — aceasta din urmă singură părându-i-se a fi în stare să mijlocească și să explice legătura dintre divinitate și umanitate.

După precizarea de mai sus a noțiunii „locuire“, trece Teodor mai departe la aplicarea ei concretă. Dumnezeu este lângă toți prezent cu ființa sa, dar cu toate acestea nu locuiește în toți, ci numai în ceie au bunăvoință. Deosebirea aceasta generală între prezența fizică și cea etică a lui Dumnezeu, are o paralelă și în prezența etică însași. Locuirea adecă, nu este o mărime invariabilă, în toți sfinții aceiaș. Felul locuirii nu este acelaș în toți, nu este egal, ci el — ca și locuirea peste tot — este determinat la rândul său tot de bunăvoința lui Dumnezeu.<sup>2</sup>

În apostoli și în cei drepti se face locuirea amăsurat stării lor, adecă Dumnezeu se complace sau binevoiește a locui în ei ca în niște oameni drepti și virtuosi.<sup>3</sup> În Isus Hristos a binevoit să locuiască Logosul ca într'un Fiu [*ὡς ἐν υἱῷ*], adecă locuind în El l-a unit cu Sine și l-a pregătit să participe și el la toată cinstea, care-i revine Logosului, ca Fiului natural al lui Dumnezeu.<sup>4</sup> Această cinste constă în șederea de-a dreapta Tatălui, în închinarea pe care o primește dela toată făptura și în judecata din urmă, pe care o va face la sfârșitul lumii.<sup>5</sup>

Locuința Logosului în omul Isus — care a început din însuși momentul zămislirii<sup>6</sup> — nu s'a făcut

<sup>1</sup> Swete: pg. 295 12—14.

<sup>2</sup> Swete: pg. 295, 35—38.

<sup>3</sup> Swete: ibid.

<sup>4</sup> Swete: pg. 295, 2—5.

<sup>5</sup> Swete: pg. 296, 6—8, 308, 5 sq., 314, 25—26, 316, 24—31, 317, 1—2, 329, 20—25 și 330, 18—19.

<sup>6</sup> Swete: pg. 297, 4 și 339, 7.

la întâmplarea,<sup>1</sup> ci după preștiința lui Dumnezeu<sup>2</sup> Logosul prevăzând deoparte, ce are să devină omul Isus [*ὁνοίως τις εἶται*],<sup>3</sup> adică virtutea lui excepțională, iar pe de altă parte binefacerea generală, care se va revărsa de pe urma acestei virtuți peste toată făptura,<sup>4</sup> l-a unit cu Sine chiar din primul moment al existenței sale. Omul Isus a trecut ca și noi prin toate stadiile dezvoltării fizice, intelectuale și mai ales morale. Din cauza uniunii cu Logosul însă, el a ajuns să deosebească mai repede decât toți oamenii binele de rău, pe cel dintâi iubindu-l cu o iubire puternică, iar pe cel din urmă urându-l. Logosul l-a ajutat în toate acțiunile sale, dar în așa fel, că inițiativa și decisiunea a rămas totdeauna a omului. Omul Isus s'a decis de fiecare dată liber, să accepte ajutorul oferit de către Logos.<sup>5</sup> Chiar și hotărârea de-a suporta patima crucii a luat-o din inițiativă proprie.

Isus a fost lipsit de păcat. Această lipsă de păcat nu este însă echivalentă cu impecabilitatea. Isus ar fi putut păcătuī. Dacă totuș n'a păcătuīt, aceasta se datorește harului special al Logosului, cu ajutorul căruia a biruit păcatul.

După învierea din morți și-a ajuns locuirea și legătura stabilită prin ea, ultima fază a dezvoltării sale. Omul a devenit impasibil, imutabil și părtaș al cinstei cuvenite Logosului, ca Fiul natural al lui Dumnezeu.

Uniunea realizată, prin inhabitare, între omul Isus și Logos este numai o *uniune morală*. Aceasta rezultă limpede din cele expuse mai sus, precum și din terminii *συνάφεια* = legătură, *σχέσις* = relație, raport, cu care este ea de obicei caracterizată. La fiecare pas întâlnim două subiecte deosebite, care conlucrează. Dacă Teodor cu toate acestea mai vor-

<sup>1</sup> Swete: 308 sg.

<sup>2</sup> Swete: pg. 296, 33, 298, 10, 308, 14, 31, 311, 24.

<sup>3</sup> Swete: pg. 298 3.

<sup>4</sup> Swete: pg. 308, 9.

<sup>5</sup> Swete: pg. 296, 36.

bește și despre o singură persoană — și anume atunci când are în vedere unirea naturilor — o face aceasta numai artificial, nominal. Persoana cea nouă nu este în realitate decât rezultatul conlucrării armonice a celor două persoane,<sup>1</sup> proiectat în afară și obiectivizat. Cele două persoane rămân în ființa lor nealterate. Caracterul prin excelență moral al uniunii îl trădează și asemănarea ei cu uniunea dintre bărbat și femeie în sfânta taină a nunții. După unire, zice el, cele două naturi au numai o singură persoană. Precum a zis Domnul despre bărbat și femeie cuvintele: „încât nu mai sunt doi, ci un trup”,<sup>2</sup> așa putem zice și noi după unire despre persoanele celor două naturi: „încât nu mai sunt două persoane, ci una”.<sup>3</sup>

Teodor fiind pe deplin conștient de importanța, pe care o are „unitatea” în Isus Hristos, n'a îndrăznit să o vatăme și de aceea s'a și ferit să tragă toate consecințele, care se impuneau, din afirmațiile de până acum. Odată ce-a admis două persoane și două nașteri deosebite, precum vom vedea mai la vale, trebuia să admită implicit și doi fii, doi domni. Ori acest lucru nu l-a făcut. „Nu zicem, că sunt nici doi fii, nici doi domni, deoarece [numai] unul este Fiu după ființă: Dumnezeu-Cuvântul, Fiul cel Unul Născut al Tatălui, cu care fiind acesta [adecă Isus] unit, se împărtășește de numele și cinstea Fiului.”<sup>4</sup> Strânsa legătură, care există între Logos și între omul Isus, face ca și acesta din urmă să participe la filiațiunea și stăpânirea celui dintâi și astfel dispare orice urmă de doime a fiilor și a domnilor.<sup>5</sup> El încearcă să-și justifice așa dară inconsecvența sa prin afirmația, că titlul de fiu se cuvine de fapt numai fiului natural al lui Dumnezeu, care-i unul singur și cu care omul Isus a fost unit atât de strâns,

<sup>1</sup> Swete: pg. 311, 25 sq.

<sup>2</sup> Mateiu: 19, 6.

<sup>3</sup> Swete: pg. 299, 5—12.

<sup>4</sup> Swete: pg. 329, 25—31.

<sup>5</sup> Swete: pag. 330, 13—15.

încât și el a participat la filiațiunea și cinstea Acestuia. În realitate însă filiațiunea lui Isus este și rămâne tot numai o filiațiune după har. Această inconsecvență constituie cea mai mare contradicție în sistemul lui Teodor.

Cu privire la atributul care-i revine Fecioarei Maria, se exprimă Teodor limpede, categoric și consecvent. „Este o nebunie a zice, că Dumnezeu s'a născut din Fecioara”.<sup>1</sup> Din Fecioara s'a născut celce constă din ființa Fecioarei. Nu Cuvântul lui Dumnezeu s'a născut din Maria, ci cel din sămânța lui David, cel plăsmuit în ea prin puterea Duhului Sfânt.<sup>2</sup> De aceea când ne întreabă cineva: Este Maria, născătoare de om [ανθρωποτόκος]? sau născătoare de Dumnezeu [θεοτόκος]? noi zicem, că este „ambele”. Una prin natura lucrului, alta prin relație. Născătoarea de om este ea după natură — deoarece om a fost în pântecul Mariei, care a ieșit de acolo; Născătoare de Dumnezeu, deoarece Dumnezeu a fost în omul cel născut, însă nu circumscris [mărginit] în el după natură, ci fiind în el după bunăvoință.<sup>3</sup>

De încheiere aș dori să spun numai câteva cuvinte despre raportul ce există între christologia antiochiană expusă mai sus și între nestorianism. Făcând acest lucru voiesc să stabilesc paternitatea cea adevărată a nestorianismului și deodată cu ea și măsura responsabilității, pentru cei cari au fost copiii lui.

Oricine studiază comparativ christologia antiochiană și cea nestoriană, rămâne uimit de marile asemănări ce există între ele. Nestorie a atenuat numai ici-colo unele afirmațiuni ale lui Teodor, iar pe altele le-a precizat mai bine, îndeosebi din punct de vedere terminologic; dar încolo, structura sistemului său este întru toate aceeași. Ar însemna să

<sup>1</sup> Swete: pg. 313, 14—16.

<sup>2</sup> Swete: pg. 313, 35 sq.

<sup>3</sup> Swete: pg. 310, 10—21.

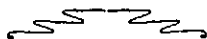
depășeșc mult cadrele acestui articol, dacă aș voi să indic mai deaproape aceste asemănări și deosebiri. De aceea mă mulțumesc cu constatarea generală de mai sus.

Dacă avem în vedere deoparte marea identitate de fond a celor două christologii, iar de altă parte convingerea nestrămutată și mărturisirea repetită a lui Nestorie, că învățătura cea profesată de el, nu este proprie, ci a înaintașilor și învățătorilor săi: Diodor și Teodor — putem trage concluzia, că părintele cel adevărat, teoreticianul ereziei nestoriane este Teodor de Mopsuestia. Erezia condamnată de sinodul al III. ecumenic din Efes la 431, trebuia deci să poarte numele de *teodorianism*.

Se înțelege, că prin aceasta nu desvinovățesc pe Nestorie. Acesta s'a identificat conștient și de bunăvoie cu doctrina dascălului său și ce este mai mult, ajungând patriarh a încercat s'o impună în biserica din Constantinopol. Această încercare i-a fost fatală, deoarece ea a deschis pentru primadată ochii lumii ortodoxe asupra ereziei, la care a ajuns școala antiochiană și numai decât a condamnat-o în persoana celui ce o susținea, adică a lui Nestorie.

Nestorie a împrumutat numele său unei erezii făurite de un altul, dar pe care el și-a însușit-o și a propagat-o cu toate mijloacele — refuzând să o lapede, când i s'a cerut acest lucru. Prin această atitudine încăpătinată, s'a incadrat și Nestorie pe sine în rândul marilor eretici, condamnați de biserica ecumenică.

Diaconul NICOLAE POPOVICIU.



---

---

## INDREPTAREA

PRESVITERILOR, DIACONILOR ȘI TUTUROR CLIROȘULUI BISEARICESC DIN DE DUMNEZEU MÂNTUITA EPARHIE A VERȘETULUI, CARANSEBIȘULUI, LOGOJULUI, ORȘOVA-MEHADIEI ȘI CELORALTE PĂRȚI.

[Sfârșit.]

### *Pravila 20-a.*

Tot temătoriul de Dumnezeu, și iubitoriul de norod preot, după îndreptarea cea dată lui la anul 1800 Nr. 387 să se străduiască, cât dela sine, atâta și dela parohianii săi, mai vârtos la ceașul morții, când fac testament, sau diată de moarte, ca să scrie ajutoriu și la școala hrânitoare săracilor cea eparhialnică care iaste în Verșeș, adecă: pruncilor săraci carii se învață, milostenie și ajutorință să dea, și aceea protopresviterului său în tot anul cu șpecificația sa a preda, iară cela ce va preda aicea la fundație, și dela îndreptătoriu de aicea a acelui Alumnium cvită va lua. Dar fiind că această începere de obște folositoare, tuturora din preună norodului se atinge, și cei mai dintâi căpetenii dintre norod, adecă: preoții sânt. Pentru aceea mai bine a încheia, și a întări aceasta învățătură, și lucru folositoriu norodului se înlegiește: ca tot noul hirotonisit, și rădicat la treapta preoției din eparhia aceasta, cu prilejul acela, numai câte puțin se ajutorează, întru acesta chip: Noul hirotonisitul diacon 1 fr.; protodiaconul 6 fr.; igumenu 6 fr.; arhimandritu 12 fr.; preotu 2 fr.; nou rădicatul în protopresviter 6 fr., și despre aceasta venitură protopresviterul să poarte socoată, și banii de peste an, în fundația Alumniumului să dea.

### *Pravila 21-a.*

Fiindcă numai din pruncii care-s din tinerețele sale cu laptele bunei credințe hrăniți și adăpați, buni, din aceia cinstiți,

și obștii folositori cetățeni se fac. Pentru aceea a tot parohului, ca unui părinte și păstoriu, neîncunjurată datorie iaste, ca el parinților care au prunci, cu vreme și fără de vreme să-i sfătuiască, ca pe pruncii lor cei tineri cu osârdie la școală să-i trimită, iară pe cel ce nu va asculta de păstorescul lui sfat pre acela el mireneștii stăpâniri căria i se cuvine, să-l arăte, carea după prea înaltele împărăteștii crăeștii porunci pre așa feliu de om rău împătrît, care nici lui, nici pruncilor săi bine nu poștește, îl va îndrepta.

*Pravila 22-a.*

Tot preotul iaste datoriu întâi pe sine, casa sa, preteasa, și pruncii săi curat a ținea, și cu însuș a sa, și a gloatelor sale curățire, cinstită și de Dmnezeu plăcută viață tuturor creștinilor săi pildă bună să facă, se poruncește foarte tare tuturor de obște, iară mai vârtos preoților celor văduvoni, și tineri, și celor cu slabă purtare, ca nici unul muiere cu nume desfăimat spre scandala creștinilor, nici în casă-și, nici într'alte locuri, și cu deacelea nici într'un chip a se întâlni, sau cu ele a umbla, sau fărădelege a face; și fiind că cu însuș fapta fiește care preot iaste ofițiriu, sau beamter besericesc, adecă: slujitoriu lui Dmnezeu, așadară i se cade ca și el, și casa și gloatele lui din casă, întru toate din alții mai aleși să fie, și se poruncește tuturor preoților, ca să aibă câte o sobă curată și grijită bine să o țină, în carea precum rugăciunile sale cătră Dmnezeu să-și facă, acolo protocoalele și alte lucruri parohialnice, curate și cu bună rânduială să le poată ținea, în carea cum pre protopresviterul său, așa și pre alții cinstiți goști, după caracterul lor cum se cade să-i poată aștepta, și ca să nu se defaime numele nostru cel bun preoțesc, și de cei de altă, și a noastră lege, de care și Pavel la 1-a Poslanie cătră Tim., 3, 5 grăiește: „că de nu știe cineva chivernisi casa sa, cum va purta grijă de besearica lui Dmnezeu“.

*Pravila 23-a.*

Iară sfânta cuminecătură carea se ține pentru cei bolnavi, nici într'un chip supt pierderea preoției în casele sale să nu îndrăznească a o ținea, ci în besearică pre sfântul prestol, și când chiamă cineva pentru vre un bolnav, el să meargă în besearica lui Dmnezeu, fie când ar fi, ziua sau noaptea, și cu



cutia cea rânduită să ia sfânta, și curând să meargă la bolnav, iară după ce va cumineca, apoi iară cu cucernicie să ducă sfintele covețele în biserică, și să le pune pre sf. prestol, și să se întoarcă acasă.

*Pravila 24-a.*

Fiește care preot și diacon, întru amândouă hainele sale cele vânațe, în dolamă și în mintie, cu brâu vânat cum se cade deapurarea să umble, nici unul fără de namestnicii protopresviterilor brâu mohorât a purta să nu îndrăznească, încă și la aceia namestnici cuptușala mintii vânată să fie; iară toți protopresviterii, și parohii care sânt asesori în consistorie, cuptușala mintii mohorâtă, și într'acel feliu și brănele pentru deschilirea după obiceiul vechiu a bisericii noastre cei pravoslavnice, slobod să aibă să poarte, și nici unul din cinul preoțesc fără de potcapie neagră, sau vânată, și fără de pălărie numai în două părți legată a umbla să nu îndrăznească. Iarăși îndată cum se hirotonește vre unu în presviter, și fiește care preot, părul barbei sale să-l sloboadă să crească, dar să nu o rază, nici din sus nici din jos ca Jidovii, iară mustățele pe lângă buze numai cu foarfecele slobod să le tundă. Fiește carele să aibă băț, și mănuși, ștrimfi și țipeli, cne toate acestea sânt pentru podoaba cinului preoțesc, iară de ar cerca vreunul, ori în ce mai puțin în potriva cinului, și a haracterului său a pune pe sine, atuncea după întâia de osebi sfātuire, și într'al doilea presviteresc și diaconesc sobor, înfruntare, protopresviterul după puterea noastră cea arhierească lui dată, înaintea tuturor fraților și brăul, și blana mintii, și altă ceva de va fi necuvios pe dânsul să rumpă; așjiderea și pre cei ce-și rad barbele sale în chipul Jidovilor celor noi de amândouă părțile. (Pentru că și ovreii cei bătrâni așa radere bațjocorită de barbe nu fac, precum unii din preoții noștri cei drept credincioși fac). După înfruntarea cea de a doua oară în adunarea preoților, până atuncea la sine, să-i țină se îndatorează, până când lui perii barbei sale după cuviință cătră înfrumșetarea cinului preoțesc nu vor crește, pe a lui cheltuială ca un vinovat ce iaste, pentru că nimenea pe dânsul cu sila în cinul acesta sfânt nu l-au băgat. Dar dacă au câștigat această facere de bine dela biserică și arhiereul său, datoriu iaste și toate cele trebuincioase cuviinții preoțești cei sfinte a împlini, pentru că scris iaste: „Hotarul părinților tăi să

nu-l treci, dar că toate acestea, și voi, și protopresviterul cum veți împlini, dela mine și judecata mea cea duhovnicească, adevărat consistorium, deșteptată băgare de seamă va fi. Iară de va trece cu vederea ori cari din protopresviteri așa feliu de blăstămății a nu le aduce la cale și îndreptare, atuncea acela singur supt pedeapsa lui-și agonisită va cădea, pentru că celce ascunde pre cei răi, ucide pre cei buni, și cel ce iubește pe blăstămatul, surpă rânduiala bună.

*Pravila 25-a.*

Dar fiind că vremile de acuma nevoiesc pe preoții noștri cătră lucrarea pământului, și mulți vor fi pentru sărăcie, sau singurătate, siliți la câmp a cosi, a secera, a săpa, și altele: care în hainele preoțești nu se pot lucra, însă până când bunătaea lui Dmnezeu, și Cesaro crăeasca milă, și pentru preoțimea aceasta pravoslavnică mai bună stare nu va rândui, până atuncea barem haina cea de asupra preoțească să o ia pe sine, și când merge, și când vine dela lucru în haina preoțească să fie îmbrăcat, și întru acea prin sat să treacă, căci într'alt chip făcând, ca un batjocoritoriu al sfântului cin, și șcandalitoriu norodului se va pedepsi. Iară a cociși, a mânâ cai, tuturor de împreună foarte aspru se oprește.

*Pravila 26-a.*

Nici unul din preoțime să nu îndrăznească pe la târguri cum nu se cade a umblă, cu mult mai puțin în persoana sa niscai lucruri cu cântariul sau cu holba, cum fac babele sau pilăritele, a măsură și a vinde, și pe supt șatre cu oamenii proști a mânca, și a bea, căci într'acel chip făcând, cinul preoțesc în ochii norodului se micșorează, iară de ar îndrăzni vre unul ori ce de acest feliu a face, pre unul ca acela după porunca ce o are protopresviterul fără de cruțare să-l arate consistoriei.

*Pravila 27-a.*

Tot preotul datoriu iaste, ca așezământul, și rânduialile bisericesti bine să le știe, și pravila bisericască după dănsule să o țină, și sfintele taine să le săvârșească, însă s'au descoperit, că unii preoți botează pruncii neținându-i ei pre mână, ci nașul sau moașa, de aceasta, supt pierderea preoției, vouă

vi se poruncește, ca în toate bisericile scaldătoare să aveți, și altele precum iaste mai pe larg în instrucția protopresviterască închipuit, întru carea însuș preotul de trei ori să afunde pe pruncul ce se botează, sau incailea în mâna stângă însuș preotul să țină pruncul în scaldătoare, iară cu cea dreaptă de trei ori în numele Tatălui, și al Fiului, și al sfântului Duh, să toarne apa, și să dea pre cel botezat nașului-său sau nașă-sale în mână.

*Pravila 28-a.*

Tot parohialnicul preot datoriu iaste să aducă aminte părinților, ca îndată să-și aducă pruncii cei de nou născuți la sfântul botez, ca să nu moară fără de botez, și să aducă părinților păcat de moarte. Așijderea și pentru bolnavi se cade adese a spune, și a-i îndemna, ca să se ispoveduiască, și cu sfintele taine să se cuminece, iară să nu aștepte slăbiciunea bolnavului cea din urmă.

*Pravila 29-a.*

Fiind că prin multe chipuri de jalbe, unele dela creștini, altele dela stăpânirile mirenești, care s'au adus la consistoriumul meu, am putut vedea, că mulți parohialnici preoți veniturile cele parohialnice dela epitrahil, sau ștola peste sfitocul carele iaste în anul 1779 așăzat iau, așa dară de aicea înainte tuturor din datorință se poruncește a vă ținea de acel sfitoc, după care veniturile sale, slobod fără frică pot lua, iară nu mai mult, afară de s'ar întâmpla ori care creștin din bună cuernicie, orice peste sfitoc de voie bună să dea.

*Pravila 30-a.*

Nici un preot sau alt cineva să nu îndrăznească să ceară dela vreun sat, sau dela biserică vre-o plată pentru ca să iasă cu litia, și cu icoanele la câmp, sau pentru ca să facă alte rugăciuni de obște, precum în vremea de secetă, sau în alte întâmplări nici să ia supt grea pedeapsă.

*Pravila 31-a.*

Adeseori se aude că preoții sânt neînvățați, și nu știu se propovăduiască cuvântul lui Dmnezeu, și cele ce cetesc le zăuță, iar acelea toate sânt, fiind că n'au grijă, nici frică; pentru

aceea tuturor întru una se poruncește, a nu umbla fără de treabă, din casă în casă, și a nu vorbi pe ulițe cu unii și cu alii ci șezând acasă să-și încălzească locul, chiemând pe Dumnezeu întru ajutor, să ia Testamentul Nou, și alte cărți învățătoare, care cu înțelegere cetindu-le, bine să le socotească, așa dar Duhul sfânt pe fiește carele din voi vă va înțelepți năravurile și învățăturile voastre le va îndrepta, și vă va face propovăduitori cuvântului său, numai sărguiți, ca cele de voi cetite și propovăduite, voi însuși întâi să le împliniți, ca să nu vă zică vouă: „Doctorele, vindecă-te însuși“, și propovăduind altora a nu fura, însuși să furi cele sfinte, fiind că încă și aceasta fără-delege la unii din voi de ceice cu puțină înțelegere se află care în zilele posturilor celor de maica noastră biserică spre înfrânarea fiilor săi, în post și rugăciune a petrece rânduite, ei spre mare scandală a sufletelor celor pravoslavnice nu doară întru ascuns, ci la vedere, fără de vr'o boală, sau altă vină, la care biserică blagoslovește a mânca carne; care supt grea pedeapsă tuturor împreună se oprește; căci de nu va asculta cineva de biserică, să-ți fie ție ca un păgân și vameș, Mt. 18, 7. Care toate Mântuitorul nostru, cerescul adevăr le întărește, carele face și și învață pe oameni să facă bine, acela mare se va chiemă întru împărăția ceriului, Math. 15, 19.

*Pravila 32-a.*

Fiind că-i obicei vechiu a sfintei pravoslavnicii bisericii noastre, și acuma iaste, ca să avem duhovnici de obște, cum din ieromonahii cei bătrâni, așa și din preoții cei mai bătrâni, carii după îndreptările ce li s'au dat prin rânduitele lor sate, dintr'un loc într'altul au a umbla, și în sfintele posturi pe pravoslavnicii creștini să ispoveduiască. Pentru aceea să poruncește fieștecăruia parohialnic preot, ca mai nainte de venirea duhovnicului în sat, norodului în biserică ziua venirii aceluia să înștiințeze, și să le spună, ca toți, mari și mici, bătrâni și tineri, bărbați și muieri, în zilele cele rânduite la sfânta ispovedanie să vină. Iară cu căpetenia din sat, sau cu dregătorii cum se cade să vorbească, ca pre așa dmnezeesc slujitor cu cuvioasă cinste să-l primească, și să-i poarte grija cum pentru quartir și de mâncare, așa și pentru dusu lui din sat în sat. Iară de s'ar întâmpla ca dregătorii, sau căpetenia satului (care nici nu gândesc) ca să nu bage seamă, nici cuvioasă slugărie aceluia sft

bărbat întru așa slujbă a lui să nu-i dea, atuncea preotul cel parohialnic datoriu îndată protopresviterului său, și acela mie ca arhiereului său a da răport, după care noi nu vom trece cu vederea a nu face ce se cade.

*Pravila 33-a.*

Macar de sânt duhovnici de obște, priu toate orașele și satele rânduiți, ca în cele patru posturi care-s de biserică așezate să ispoveduiască pe pravoslavnicii creștini, și pentru aceia protocol să poarte toți parohialnicii preoți, cum pre cei bolnavi așa și pre cei ce au rămas neispoveduiți de duhovnicul cel de obște, ci sânt datori nu numai să-i ispoveduiască, ci și peste tot postul la liturghie, în vremea cea rânduită, li se cade să le aduci aminte să se pocăiască de păcatele sale, și să se apropie către sfintele taine, a trupului și sângelui Domnului nostru Isus Hristos, care pre noi pre toți ne încredințează evanghelistul Ioan 6, 53: Amin, amin zic vouă, de nu veți mânca trupul Fiului omenesc, și de nu veți bea sângele lui, nu veți avea viață întru voi. Iară pentru toți cei ispoveduiți și cuminecați, tot preotul să poarte protocol, și să dea țedulă celor ce s'au ispoveduit la el; și acel protocol protopresviterului său să-l dea, carele iaste datoriu, după porunca cea dată lui ca din protocolul duhovnicului obștii să le alcătuiască întru una, și mie în tot anul împreună cu alte datorințe înștiințări ale sale a mi le preda.

*Pravila 34-a.*

Toate neamurile sau nemotenile cele de aproape, și alte împiedăcari ce se întâmplă la nunți, nici unul din preoții cei parohialnici, supt pierderea cinului să nu îndrăznească a deslega, ci protopresviterului adevărat să arate, carele când ar fi după cele cunoscute lui ale purtătorilor de Dmnezeu părinți, a soboarălor celor de a toată lumea pravile, de nu ar putea slobozi, atuncea mie arhiereului său, și judecății mele cei duhovnicești, de aceea a înștiința se îndatorează, iară de aicea după cuget cum va deslega pravila va și urma.

*Pravila 35-a.*

Din gura fieștecărui sfințit bărbat totdeauna se cade cuvinte mângâitoare, și înțelepte să țină, ca cei ce ascultă să

se folosească, pentru aceea a toată ceata preotească foarte-  
aspru se poruncește, ca de focul arzătoriu să se ferească, și  
să nu sudue cuiva mama, legea, sufletul, crucea, postul, sau  
alte fărădelege cuvinte să grăiască, de care obiceiul și pe  
norod în biserică netrecut să învețe, și pre prunci în școală,  
ca doară s'ar putea odată acel blăstămat obicei și dintră no-  
rodul nostru a se dezlădăcina.

*Pravila 36-a.*

Tot preotul și diaconul având vr'o jalbă carea ar vrea mie  
și consistoriumului meu să o predea, acela bine să se soco-  
tească ca să fie aceea întru toate întemeeată și adevărată, căci  
care ar îndrăzni cu nescăi împletituri și neadevărate prepuneri  
și încopciături, mie și consistoriumului meu lucru fără de treabă  
a înmulți, acela ca un mincinos aducător și ca un confuziaș  
foarte tare pedepsit va fi.

*Pravila 37-a.*

Fiind că partea cea mai mare a datorințelor voastre celor  
preotești cum se cade și înaintea lui Dumnezeu și a oamenilor  
a li, iaste de atâția ani pre larg destul de aicea dela mine în  
scris vi s'au trimis, care toate în protocoale voastre cele de  
țirculare se află, carea de ați lua seama după datoria voastră,  
și le-ați petrece cetindu-le, și vă veți îndrepta după dănsule,  
ați avea dela Dumnezeu milă, dela turma voastră fiiască dra-  
goste și cinste, iară dela mine și dela consistoriumul meu,  
toată bunăvoința și apărare. De știți acestea, fericiți sânteți de  
le faceți. Ioan 13, 17.

*Pravila 38-a.*

Fiind că nici orânduială și nici o bună stare în obște fără  
de supunere nu poate fi, pentru aceea protopresviterul întru al  
său protopresviterat dela toți preoții de supt mâna lui supu-  
nere, ascultare și neîncunjurată aplecăciune i-se cuvine să aibă.  
Așa dar datoria cea mai de căpetenie a parohilor, preoților și  
diaconilor iaste, ca ei pre protopresviterul său ca pre cea dintâi  
a sa instanție sau dregătorie să-l cinstească și așa să-l aibă  
ca pe al nostru arhieresc plenipotențial în lucrurile protopres-  
viterești cele ce-s lui încredințate și care le poartă pre sine  
fața noastră cea arhierescă, aceluia toată cuviincioasa cinstire  
și supunere fără de deschilinire voi toți neîmpotrivindu-vă a-i

da sântei datori, căci cel mai mic dela cel mai mare să blagoslovește. Evr. 7, 7. Cătră aceasta încă se poruncește preoțimei cei parohialnice, care toate întâmplările cele mari și neobicinuite ce se pot întâmpla în parohiile sale, îndată protopresviterului său în scris să înștiințeze, iară protopresviterul făr' de zăbavă nouă.

*Pravila 39-a.*

Fiește care preot și diacon făr' de deschilinire când va fi chemat de protopresviterul său la credă, sau pentru altă ori care învățătură, fie aceea la protopresviterul său sau la cathedra noastră cea arhierască în Verșeț, acela făr' de toată răspunderea supt supunerea a mari pedepse să aibă a merge, și acela făr' de toată sau nici câtă răpoțire în câtă vreme îi va fi fost lui poruncit să slujască la biserică și cele de trebuință să învețe. Ascultați pe mai marii voștrii și vă plecați lor, că aceia priveghiază pentru sufletele voastre, ca cei ce au să dea seama, ca cu bucurie aceasta să facă, iară nu suspinând, că aceasta nu vă iaste vouă de folos. Cor. 18, 17.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

*Pravila 40-a.*

Fiește cărui protopresviter foarte tare s'au poruncit ca preoții protopresviteratului său de 4 ori într'un an, iară când încungiuările vremilor și mai adese ori a-i adună, la care adunări are datorie ca ântâiu să le procetească lor acestea înleghiutoare pravile și bine să ispitească oare împlinescu-se toate poruncile acestea făr' de lene, după aceea iaste datoriu să-ccearce pre ei pe rând cum tâlcuesc ei catichizitul în biserică și cum în școală și în zilele cele rânduite, apoi din sfânta scriptură a leagii nouă niște alease stihuri a le da și a-i întrebă la care evanghelist sau în care carte a cărui apostol, în care cap și în care stih se află, și așa cercând se va vedea care cum se străduiește în cetirea dmnezeștilor cărți. După aceea a-i întreba cum înțeleg aceasta sau aceea și cu dreaptă tâlcuire după pravoslovie să aibă a le tâlcui lor acelea, apoi pre toți presviterii și diaconii să-i prevază oare sânt spălați, pieptenați, încălțați și îmbrăcați după cum se cuvine cinului preoțesc, după aceea să-i îndrepteze să umble întru toate poruncile lui Dmnezeu, și întru sfânta chiamare a vredniciei sale și cu pace să-i sloboadă. Iară de s'ar întâmpla ca vre unul din trânși ar trece

cu vederea și n'ar veni la chemarea protopresviterului său (nefiind bolnav) sau de ar fi vre unul neplecat întrebărilor și îndreptărilor lui, sau în altele din cele mai 'nainte scrise, prin nebăgarea de seama ceva n'ar fi împlinit, pre unul ca acela protopresviterul iaste datoriu în protocolul său cel despre purtarea preoților (conduita) a-l pune și consistoriumului a-l răportui. La sfârșit încredințându-vă pre bine cucernicia voastră pre toți acoperemântului și miliu lui Dmnezeu cci puternice ca să vă înțelepțească pre voi întru cele bune și din toată inima și sufletul meu cel arhipăstoresc, chiem pe atotputernicul Dmnezeu, ca pre binecucernicia voastră, pre cei buni întru bunătăți să-i țină, iară pe cei răi buni să-i facă cu bunătatea sa : care Domnul Dmnezeu să vă păzască pre voi pre toți, iară prin voi și toată turma noastră cea duhovnicească întru pravoslovie, întru împlinirea datorințelor noastre înaintea lui Dzeu și a oamenilor, ca să putem aicea cu noroc spre plăcerea lui Dmnezeu, credința și alergarea noastră a o săvârși, iară în veacul cel viitoriu să auzim acel prea dulce glas al Puitoriului (?) de nevoință a Domnului nostru Is. Hs.: „Slugă bună și credincioasă, peste puțin ai fost credincios peste multe te voi pune, întră întru bucuria Domnului tău“. Mathei, 25, 21.

Insemnat în Verșetu în 2 Iulie la anul 1802

Smeritul

[L. S.]

IOȘIF IOĂNOVICI ȚĂCABENTU  
Epcop.





## MIȘCAREA LITERARĂ.

*Dr. B. Bartmann, GRUNDRISS DER DOGMATIK 2. Neubearb. Aufl. Freiburg i. Br. 1931. Herder. Pag. XII + 262. M. 5.*

Dr. B. Bartmann este un nume cunoscut în literatura teologică a catolicismului. Profesor de dogmatică la Academia arhiepiscopescă din Paderborn, în decursul celor 33 de ani de dascălie D-Sa a publicat o serie întreagă de monografii teologice, cari ajungând la mai multe ediții s'au bucurat de aprecierile elogioase ale presei bisericești — catolice și protestante deopotrivă. Simpatiile pe cari și le-a câștigat autorul în cercurile protestante își găsesc explicarea în faptul, că scrisul lui B. Bartmann este obiectiv și conciliant — însușiri destul de rare la breslașii scrisului, în ale căror cărți adeseori pasiunea joacă un rol precumpănitor.

Grundriss-ul de care ne ocupăm cuprinde expunerea clară și precisă a învățăturilor de credință catolică. Cartea vrea să fie un îndrumător în acest domeniu nu numai pentru slujitorii altarelor bisericii apusene și pentru ucenicii studiului sacru, ci și pentru intelectualii mireni, cari nu pot activa în sinul bisericii fără a-i cunoaște dogmele, măcar în chip sumar. Ea se adresează mai ales tineretului universitar angrenat în lupta „Acțiunii catolice“. Acesta este și motivul, pentru care autorul nu intră în expunerea controverselor cari s'au ivit în jurul unor dogme. Orice polemică este eliminată din cartea care dorește să împărtășească cunoștințe, nu să stârnească discuții, sau să lămurească controverse. Pentru inițiații în teologie B. Bartmann are *Manualul de dogmatică*, în două volume.

\*

*Pr. Gh. Secaș, ... TOATĂ VIAȚA NOASTRĂ LUI HRIȘTOS DUMNEZEU SĂ O DĂM! Predici și îndrumări omiletice. Sibiu 1931, Edit. autorului. Pag. 204. Lei 80.*

Este primul rod al râvnii scriitorești de care este purtat tinărul preot Gh. Secaș dela Sibiu. Cartea, de o simpatică înfățișare, cuprinde material eclectic: Izvoarele predicii (mai ales sfânta Scriptură), Studii teologice, de domeniul biblic și dogmatic și sugestii pentru predici.

Îndrumările omiletice, cari alcătuiesc partea I a cărții, sunt prelucrări după Mayenberg: Homiletische und Katechetische

Studien; iar cele mai multe din predicile publicate au fost rostite de autor de pe amvonul Catedralei din Sibiu.

Lucrarea părintelui Gh. Secaş este de un incontestabil folos pentru oricine o va citi. Era poate și mai ispititoare dacă, după îndrumările omiletice (complectate), ar fi imbiat cititorului — student sau preot — predică model pentru toate ocaziile activității pastorale. În felul acesta cartea s'ar fi prezentat mai unitară în cuprins, ca un manual de omiletică.

Și încă o observație: Cuvintele „frați creștini“ din fruntea predicilor sunt o expresie frumoasă, care vizează o atmosferă de intimitate cu adevărat creștinească. Totuși — din motive de ordin metodologic — predicatorul ortodox e bine să evite uneori această adresă, înlocuind-o prin formule ca: Iubiți creștini, cucernici frați, cucernici ascultători etc. Adresa „frați creștini“ ne aduce aminte de formula adresei sectanților — și asta nu face totdeauna o impresie bună. — În fond nu e deci un lucru rău; în formă uneori poate fi o greșală.

Cartea părintelui Secaş, cu expunerile frumos stilizate, o recomandăm preoțimii noastre.

\*

Z. Sandu, TĂMĂIOARE. Sibiu, 1931. Editura autorului. Pag. 135. Lei 60.

Z. Sandu nu e la primul volum de literatură. În 1923 a publicat *Rugăciunile vremii*, în 1927 *Oglinda inimii*, iar acum ne îmbie *Tămăioarele* sale. Am amintit numai cele trei volume de cuprins mai omogen, în cari autorul și-a îmbrăcat în graiu poetic simțiri delicate, meditații tainice și îndemnuri bune.

Ultimul volum ne aduce tot poeme în proză. Poeme în cari lirismul dominează. Nu e totuși un lirism exuberant, un sentimentalism năvalnic. Ci unul temperat, așa cum s'ar potrivi cu lumina stăpânită a înserării, sau cu atmosfera cu miros de tămâie a unei biserici.

„Tămăioarele“ sunt florile sfinose ale simțirii și meditației, îmbobocite în clipe de liniște, de tainică liniște.

În asemenea clipe și trebuiesc citite. Altfel, își refuză mireasma și frumuseța. O pildă:

„*Graturi* blânde, sfințite de dragostea fratelui, desprindeți-vă din inima mea și naripate de îndemnul jertfei, vă înălțați spre zorii zilei binecuvântate!

Umpleți văzduhul cu porunca Domnului: săvârșește binele pentru frumuseța lui, pentru fericirea ce va răsări ca răsplată în câmpiile eternității!

Da, sulete al meu, risipește-te, cum se împrăstie tămâia în fața altarului, fărâmițează-te pentru mângâierea mulțimilor împinse de urgență omului, în afară de hotarele vieții, coboară

fără teamă în genuni de întunerice pentru a reinvia pe ziditorul, ucis de necredință.

Trudește-te să aprinzi nădejdi nouă în ochii celor rătăciți, pentru a găsi drumul de mântuire.

Și, împlinind jertfa cea sfântă, te topește în vântul ce adie și te înalță în nemărginirea tăcerii, ca nimic să nu vestească binele fapturilor tale“.

\*

*Prot. V. Gan, SCURTĂ CĂLĂUZĂ a creștinului ortodox român la primirea sfințelor taine a mărturisirii și cuminicării. Cluj, 1931. Tip. eparhială. Pag. 70 (format mic).*

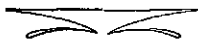
Fără 'ndoială una dintre cele mai delicate și mai grele datorii ale parohului este să determine pe credincioși să se apropie cât mai des de scaunul mărturisirii și de paharul Domnului, spre înnoirea vieții. Taina sfinței mărturisiri este un neprețuit mijloc de păstorie și de îndrumare. În atmosfera mistică a sfântului locaș și sub îndrumările unui bun și înțelept duhovnic, credinciosul se reculege măcar din când în când, la spovedanie, se căiește de păcatele sale și primind deslegarea cuvenită își îndreaptă vrerile spre traiul unei vieți mai creștinești.

De aceea credincioșii trebuie chemați cu o stăruință necontentită sub patrafir, pentruca mărturisindu-și păcatele să se'nvrednicească de împărtașirea cu preacuratul trup și sânge al Mântuitorului.

Acum vr'o doi ani Revista noastră a deschis o discuție interesantă asupra acestei probleme. La ea au luat parte părințele Gh. Maior dela Sibiu și Prot. V. Gan al Lupșei (eparhia Clujului) cu prețioase lămuriri și îndrumări. În curând vom publica un nou articol cu privire la această problemă, datorit tot P. C. protopop V. Gan.

Deastădată ne facem o plăcută datorie anunțând apariția broșurei cu titlul din fruntea acestor rânduri, broșură în care se expune pe înțelesul tuturor rostul sfințelor taine ale mărturisirii și cuminecării și datoria creștinului ortodox de a nu se feri de roadele duhovnicești ale acestor taine. Broșura își așteaptă, cu tot dreptul, înțelepții răspânditori. Se găsește la Librăria eparhială din Cluj.

Prof. NICOLAE COLAN.



---

## CRONICĂ.

† ATANASIE MIRONESCU, fost Mitropolit Primat al României. În sfânta mănăstire Cernica, unde la vârsta de treizeci și șapte de ani fusese tuns într-un monah, alegând de model al vieții sale călugărești pe Sfântul Atanasie cel Mare, arhiepiscop al Alexandriei și părintele ortodoxiei, al cărui mare nume l-a împrumutat și unde a petrecut, în surghiun voluntar, zic unii, involuntar, zice istoria, grație răutății omenești, nici mai mult nici mai puțin decât douăzeci de ani din viața sa, și-a încheiat viața pământească I. P. S. S. Atanasie Mironescu, fost pe vremuri Arhiepiscop și Mitropolit al Ungro-Vlahiei, Exarh al plaiurilor, Primat al României și președinte al Sfântului Sinod. Sfânta mănăstire Cernica, care a avut fericirea să adăpostească în chiliile ei vreme de două decenii pe fostul primat al României, victimă a intrigilor dușmanilor săi personali și ai Bisericii strămoșești, a devenit prin însuși acest fapt, împreună cu sfânta mănăstire Căldărușani, local de exil al fostului mitropolit primat Ghenadie Petrescu, „Cucuze“-le bisericii românești și al istoriei bisericești. Atanasie Mironescu n'a fost un „episcop figurant“, după felul de exprimare încetățenit în uzul vorbirii și în terminologia bisericească din zilele noastre, n'a fost un prelat, care să li avut o concepție vulgară despre înalta sa chemare, ci a fost un sacerdote neostenit, care a făcut din munca intelectuală piedestalul cel mai sigur, pe care a stat, în toate fazele vieții sale și ale carierei sale bisericești, fără a se desminți vr'odată, începând cu preoția de sat și continuând ca director de internat teologic, ca profesor la facultatea de teologie, ca arhieru locuitor, ca episcop al Râmnicului-Noului-Severin, ca mitropolit al Ungro-Vlahiei, ca exilat la „Cucuza“ românească. Mitropolitul Atanasie n'a fost un smochin neroditor în câmpul literaturii teologice românești, după modesta dar fericită expresie a venerabilului fost profesor Eusevie Popovici, al cărui eminent ascultător a fost în vremea studiilor sale teologice la Universitatea din Cernăuți, deoarece el a îmbogățit această literatură săracă cu mai multe opere însemnate, care îi vor supraviețui, dintre cari unele sunt originale, altele prelucrate, și traduse. E de ajuns să arunce cineva o scurtă privire asupra bibliografiei scrierilor sale, spre a se convinge de viața studioasă care a fost „partea cea

bună", pe care „și-a ales-o", fostul mitropolit Atanasie, și „care nu se va lua dela el" niciodată. Mitropolitul Atanasie a fost un cărturar bisericesc recunoscut de către însași Academia Română, care apreciind meritele sale câștigate pe terenul literaturii bisericești, l-a ales membru onorar al ei încă din anul 1909. Ca scriitor bisericesc el intră în seria ierarhilor cărturari, pe cari i-a avut biserica românească în jumătatea a doua a veacului al nouăsprezecelea, și, deoarece partea covârșitoare din activitatea sa bisericească, desfășurată ca episcop al Râmnicului-Noului Severin și ca mitropolit al Ungro-Vlahiei, cade în deceniul prim al veacului prezent și cea de scriitor în cele două decenii următoare, el ocupă un loc de frunte între scriitorii însemnați bisericești dela începutul acestui veac. El a continuat tradiția reprezentată de înaintașii săi moldoveni Veniamin Costachi, August Scriban, Neofit Scriban, Melchisedec al Romanului, de înaintașii săi munteni Grigorie IV Miculescu, Nifon Mitropolitul, Chesarie de Buzău, Ghenadie Enăceanu, Ghenadie de Argeș, precum și de înaintașii săi din Ardeal, Bucovina și Basarabia: Andrei Șaguna, Samuil Morariu Andrie-vici și Gavril Bănulescu.

Prof. I. BELEUȚĂ.

\*

**ȘEDINȚELE SFÂNTULUI SINOD.** La 15 Octomvrie a. c. s'au redeschis ședințele prorogate ale Sfântului Sinod, sub preșidenția Prea Fericitului Patriarh Miron. Tâiem la răboj hotărârile mai importante aduse în aceste ședințe :

S'a ales o comisiune sinodală care să se prezinte la Primul-ministru și la Ministrul de finanțe al țării, expunând doleanțele bugetare ale Bisericii și cerând justificata lor lecuire. Comisiunea și-a împlinit chemarea, promițându-i-se din partea Ministerelor că se va face în chestiunea amintită ce se va putea.

Intrucât președintele de Consiliu și Ministru al Instrucțiunii publice Nicolae Iorga a declarat Prea Fericitului Patriarh Miron că înțelege să lase Bisericii mână liberă în reorganizarea învățământului teologic, Sfântul Sinod a ales o comisiune care de acord cu o altă comisiune numită de Minister să pregătească un proiect de lege pe baza vechiului proiect al Sfântului Sinod, care să fie supus apoi aprobării Sfântului Sinod și a Parlamentului.

Din însărcinare sinodală P. S. Episcop Grigorie al Aradului, prezintă un proiect de Statut pentru organizarea intelectualilor ortodocși din cuprinsul țării, într'o Asociație.

Sfântul Sinod va da în curând o pastorală prin care credincioșii Bisericii vor fi invitați să pună în practică preceptele moralei creștine, ajutând după putință pe cei lipsiți în zilele de acută criză de azi. De asemenea Sinodul a hotărât să dea o pastorală pentru promovarea duhului păcii între oameni.

La apropiatul prosinod ecumenic care se va ține la Vato-pedi (Athos) în 19 Iunie 1932, Biserica română va fi reprezentată

prin P. S. Lucian al Romanului și prin P. S. Tit Simedrea, însoțiți de doi consilieri tehnici.

Răspunsul la propunerea Ligii Națiunilor de a se stabili sârbătoarea sfințelor Paști pe prima Duminică a primei jumătăți a lui Aprilie este acesta: Biserica ortodoxă română nu găsește justificată nici oportunitatea schimbării practicei de până acum. În orice caz Biserica română nu o poate face fără un sinod ecumenic al Bisericilor ortodoxe.

Sfântul Sinod va face propunere Congresului național-bisericesc pentru reînființarea episcopiei ortodoxe de Maramurăș și va interveni la guvern ca și până la împlinirea acestui desiderat să se rezerve zestrea cuvenită de pământ și pădure pentru această instituție.

În urma intervențiilor comisiei monumentelor istorice, Sf. Sinod a aprobat ca bisericile în care nu se mai slujește să poată fi transformate în muzee, cu două condițiuni: să aibă aprobarea episcopului respectiv și să nu se colecționeze în ele obiecte profane.

Sf. Sinod a aprobat proiectul de statut al Asociației studenților teologi.

Sf. Sinod a hotărât să intervină la Ministerul instrucțiunii pentru admiterea absolvenților Academiiilor teologice la examenul de capacitate al profesorilor de religie.

Chestiunea pensionării preoților a ocupat aproape o întreagă ședință, hotărându-se să se ceară ministerului de culte dreptul pentru episcopi de a pensiona pe preoți. S'a mai stabilit că, dacă preoții o cer, să poată fi pensionați după legea funcționarilor, în aceleași condițiuni, — adică 65 de ani ca vârstă și 30 de ani de serviciu.

Împotriva justificatelor proteste ale I. P. S. Mitropolit Nicolae, Sinodul a clasat chestiunea „Glasului” părintelui episcop Visarion dela Bălți. Fiindcă P. S. autor al insultelor la adresa ierarhilor noștri și a întregii noastre preoțimii a declarat, că a fost preocupat numai de „promovarea intereselor superioare ale Bisericii și de înviorarea spiritului activ al Sinodului”, nevrând să jignească pe nimeni.

Asta — să ni se ierte vorba — vine, ca și când cineva te-ar topi în palme și ți-ar spune pe urmă că n'a vrut decât să te... învieze.

Mersi!

Că vlădicii, personal, au iertat pe P. S. Visarion pentru necuviințele din „Glasul” său — e un lucru frumos, creștinesc. Dar ne întrebăm, cu firească nedumerire, ce s'alege în felul acesta de prestigiul *autorității* bisericesti? Căci P. S. Visarion nu e nici la cea dintâi și — probabil — nici la cea din urmă insultă cu care împrășcă această autoritate.

\*

† PREOT. EUGEN TODORAN. După scurte dar grele suferințe s'a stins din viață preotul E. Todoran, directorul Școlii normale „Andrei Șaguna“ din Sibiu. Dumnezeu l-a chemat la sine pe neașteptate, la vârsta de 46 de ani, când râvna lui era în plină și rodnică activitate — și când Biserica și școala ar mai fi putut aștepta dela el prețioase și îndelungate servicii.

Suflet de o rară discreție, temperament stăpânit, viață ordonată și nețărmurită râvnă — acestea au fost însușirile cari au alcătuit personalitatea directorului E. Todoran. În mijlocul unei lumi gălăgioase, defunctul muncia închis în preocupările sale închinat integral instituției în fruntea căreia l-a pus Biserica. Avea o singură ambiție: de-ași face datoria; și o singură mulțumire: conștiința datoriei împlinite.

La groapă l-a petrecut, îndurerată, o lume numeroasă, în frunte cu I. P. S. Mitropolit Nicolae. Reprezentanții câtorva instituții culturale i-au zugrăvit cu prilejul tristei despărțiri podoabele sufletești și viața trăită cu jertfelnicie — pentru alții. Dumnezeu să-i răsplătească strădanile cu fericire vecinică.

NECULCE.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



---

---

## NOTE ȘI INFORMAȚII.

DUPĂ școala pe care și-au zidit-o adventiștii acum câțiva ani la Diciosănmărtin, cu peste zece milioane lei, acum își ridică alt „Institut biblic“ în comuna Stupini de lângă Brașov. De bunăseamă tot cu fonduri venite de peste graniță și menite să servească un scop străin de idealurile noastre religioase și naționale.

Pentru ridicarea acestui institut comunitatea adventistă face o intensă și largă propagandă. Se vând sute de mii de cărți postale cu chipul institutului care va fi un cuib de agitații subversive îndreptate împotriva Bisericii noastre și a Statului. Ceea ce este însă mai interesant și mai revoltător în acelaș timp, e faptul, că toată această propagandă pentru adunarea de parale se face fără aprobarea prealabilă a autorității politice, dupăcum fără această aprobare se ridică și numitul „Institut biblic“.

Secta adventistă nici nu este recunoscută de legele statului și ea activează numai pe baza unei vechi decizii ministeriale. Legea cultelor nu admite apoi achiziționarea de averi de către culte, de cât cu aprobarea ministerului. Adventiștii nesocotesc deci legea fațăș, fără ca autoritățile noastre politice să se sesizeze.

Și totuși ministerul de interne și al instrucțiunii publice ar trebui să intervină. O cer interesele superioare ale statului, o cere cea mai elementară legalitate și o cere preoțimea noastră, care n'a călcat nici o dispoziție a legilor în vigoare și totuși dl președinte al consiliului de miniștri N. Iorga a ținut de cuviință să o dascălească prin două epistolii, par'că această preoțime ar fi cea mai desmățată tagmă de cetățeni ai țării.

\*

IN *Curentul* din 6 Octombrie a. c. dl Romulus Dianu scrie un emoționant articol asupra soartei vitrege pe care au avut-o sub stăpânirea străină României din Săcuime și asupra situației lor religioase și naționale de astăzi. Arătând lupta eroică pe care o duc acești Români, în mare parte desnaționalizați, pentru *legea veche* ortodoxă în care s'au născut, d-sa subliniază elocventă faptă a celor șapte credincioși cari alcătuiesc parohia ortodoxă din comuna *Bodoș* și cari *singuri* și-au durat lăcaș de



închinare creștinească. La îndemnul preotului lor Ioan Garcea, firește. Asta însă nu scade nimic din vrednicia celor șapte credincioși. Cel mult sporește vrednicia preotului I. Garcea, despre care dl R. Dianu spune că „e un comandant egal în merite cu toată preoțimea ardelenescă, harnică, resemnată și activă“.

Aceste cuvinte cu cari iscusitul redactor al *Curentului* elogiază în treacăt toată preoțimea Bisericii ortodoxe din Ardeal ne mișcă. Fiindcă în timpul din urmă preoțimea de dincoace de Carpați se obicinuisese cu alte aprecieri, izvorâte din minți preocupate. I se zicea, de-o pildă, că e protestantizantă, că e laicizantă, că e stricată cu poporul — că e așa și pe dincoalea.

Dl Dianu a văzut cum e și a avut sinceritatea și curajul de a o spune. Îi mulțumim, cu aceeași sinceritate.

\*

PRESA întreagă — politică și bisericească deopotrivă — a comentat cu vădită mirare o circulară recentă, prin care proaspătul Vlădică unit dela Baia Mare, P. S. Alexandru Russu, își invită subalternii întru preoție să se inspire din cărți de propoveduire ungurească.

Oricât de paradoxal ar părea, noi nu judecăm așa de aspru pe P. S. Alexandru pentru bizarul său îndemn, cum au făcut-o cele mai multe gazete. Preotul poate citi — cu folos — și teologie în limbă străină. Principial, da. Dar a îndemna pe preoții greco-catolici din nordul Ardealului, dintre cari mulți abia știu românește, să citească predici ungurești — înseamnă cel puțin lipsă de tact, să-i zicem: patriotic.

Pentru această pricină vâlva și consternarea stârnită de circulara noului vlădică unit, cu titulatură uzurpată, a fost dintre cele mai justificate.

Am spus noi la instalarea părintelui Alexandru, că Prea Sfinția Sa, cu temperamentul său cunoscut de pe când era directorul „Unirii“ din Blaj, numai buclucuri o să-i facă bisericii neo-păpistașe și în proaspăta demnitate în care a fost așezat. Și vremea care le verifică pe toate, începe să ne confirme profeția...

\*

Sub titlul UN MEMORIU SCANDALOS, revista „Păstorul ortodox“ din Pitești scrie: Un cleric fruntaș din București, investit și cu o dregătorie bisericească, ne trimite copia unui memoriu adresat Primului Ministru — memoriu ce circulă între preoții capitalei. În acest memoriu preoții semnatari „constituiți în comitet, văzând nevoile extraordinar de grele ce au venit pe capul preoțimii, cu reducerea salariilor, cum și intențiunile sdrobotoare contra preoților ce le au unii din ierarhii nostri“ își arată în 8 puncte doleanțele lor. Dintre aceste doleanțe — spre edificare — cităm: „modificarea art. 19, 20, 21 și următorii din blestemata lege

șaguniană; — desființarea protopopilor, referenților... cari toți mănâncă salarii grase din bugetul țării, deși nu sunt de nici un folos, deoarece aceștia nu servesc decât ca elemente de scandal în biserică, fiind numai niște vâtafi ai episcopilor; desființarea tuturor adunărilor înființate prin noua lege șaguniană; — membrii judecători ai consistoriilor să fie aleși de preoți... etc." Felul cum sunt tratați, în acest memoriu circulant, ierarhii în genere și în special P. S. Episcop de Buzău, care a luat parte la comisia bugetară în numele Sf. Sinod e atât de necuviincios, încât ne oprim de a face reproduceri. De remarcat e că autorii memoriului în criticile aduse ierarhiei superioare în două rânduri se sprijină pe mărturisirile părintelui Petre Partenie, președintele așa zisei asociații preoțești.

Semnatarii memoriului nu sunt indicați. Dar autoritatea bisericească îi poate ști și știindu-i se cade să-i tragă la răspundere. Să se isprăvească cu desmățul ce începe să se întindă în Biserică!

N. C.

\*

MĂRUNTE.

— Consistorul bisericii evanghelice din Ardeal a introdus tot la trei luni o Duminică fără alcool și tutun, destinând sumele astfel economisite pentru scopuri de binefacere.

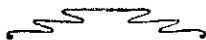
— Profesorul Adolf Keller a întocmit un plan pentru înființarea unui seminar ecumenic la Geneva, în care să țină prelegeri cei mai vestiți reprezentanți ai curentelor teologice și sociale de azi.

— Participanții francezi și germani la un congres al partidului laburist nu s'au putut mira îndeajuns văzând că ministrul Henderson se ridică la masă și rostește cu multă evlavie rugăciunea.

— Intre episcopul din Birmingham și arhiepiscopul din Canterbury s'a iscat o dispută asupra sfintei cuminecături. Cel dintâi nu crede că pânea și vinul sfintei Eucharistii este trupul și sângele lui Hristos. Cel din urmă susține cu tărie acest adevăr.

— Toți mitropoliții catolici din Spania au înaintat guvernului un protest împotriva tuturor decretelor de după revoluție, cari sunt împotriva concordatului (din 1851) și știrbesc libertatea (recte: privilegiile) bisericii catolice. În acest protest se arată politica culturală în republica tină. Iată câteva dintre decretate: 1. Secularizarea averilor bisericesti și separarea bisericii de stat. 2. Oprirea autorităților de a participa la manifestații religioase. 3. Suprimarea ordurilor cavalești spirituale. 4. Se ridică obligativitatea învățământului religios în școli. 5. Sevestrarea tezaurului bisericesc etc.

Dr. N. T.



## ASOCIAȚIA CLERULUI „ANDREIU ȘAGUNA”.

Nr. 33/1931.2.

## CONVOCARE.

Conform Art. 10 din Statutele Asociației „Andrieu Șaguna” a clerului Mitropoliei ortodoxe române din Ardeal, Banat, Crișana și Maramurăș — având arhierasca binecuvântare — convocăm al

**XI-lea CONGRES ORDINAR AL PREOȚIMII,**

pe zilele de 24 și 25 Noembrie 1931, la Alba-Iulia, cu următorul

## P R O G R A M :

BCU Cluj / ZIU A. I. ersity Library Cluj

1. Ora 8 $\frac{1}{2}$ : Sf. Liturghie, cu predică și Chemarea Duhului Sfânt, în biserica parohială.

2. Ora 11: a) Deschiderea Congresului prin președintele Asociației, P. C. Părinte Dr. Gh. Ciuhandu. Salutul Autorităților și al reprezentanților diferitelor societăți.

b) *Prot. I. Duma-Petroșani*: Cuvânt omagial pentru sărbătorirea dlui N. Iorga, cu prilejul împlinirii a 60 ani de viață. (Sala „I. L. Caragiale”).

3. Ora 13: Masă comună.

4. Ora 15: a) Statul și Biserica neamului. (Problema salariilor preoțești și a bugetului Bisericii peste tot). Referent: *Pr. P. Borzea-Viștea de jos*.

b) Inițierea fondului pentru ajutorarea clerului. Referent: *Dr. Seb. Stanca*, consilier episcopesc, Cluj.

c) Raportul Asociației „A. Șaguna” cu Asociația generală a clerului. Referent: *Pr. Ioan Bânda-Roșia*.

5. Ora 20 $\frac{1}{2}$ : Festival religios: *Conferință despre mucenicii ortodoxiei românești în veacul al XVIII-lea*, încadrată în coruri religioase, executate de corul mixt al parohiei A.-Iulia, sub conducerea P. C. Prot. I. Baba. (Sala „I. L. Caragiale”).

ZIUA II.

1. Ora 8: a) Raportul comitetului central pe anul de gestiune 1930/31.

b) Raportul casierului central pe anul de gestiune 1930/31.

c) Completarea comitetului central.

d) Eventuale propuneri (vor fi anunțate biroului central cu cel puțin 3 zile înainte de Congres).

e) Inchiderea Congresului.

2. Ora 11: Pelerinaj la Sf. Mănăstire Cioara. Parastas pentru fericiții adormiți întru Domnul mucenicii ortodoxiei românești din veacul al XVIII-lea.

Delegații despărțămintelor, aleși conform Art. 6 pct. 1 din Regulament, precum și toți ceice doresc să participe la Congres, se vor anunța la P. C. Părinte protopop Alexandru Baba din Alba-Iulia.

Membrii comitetului central sunt convocați în ședință pe ziua de 23 Noemvrie a. c. ora 16, în sala Primăriei Alba-Iulia. În aceeași zi la ora 18 va avea loc, în aceeași sală, consfătuirea membrilor prezenți ai Asociației.

Sibiu, din ședința comitetului central, ținută la 18 Septembrie 1931.

Prot. **DR. GH. CIUHANDU**,  
președinte.

Prof. **NICOLAE COLAN**,  
secretar general.

